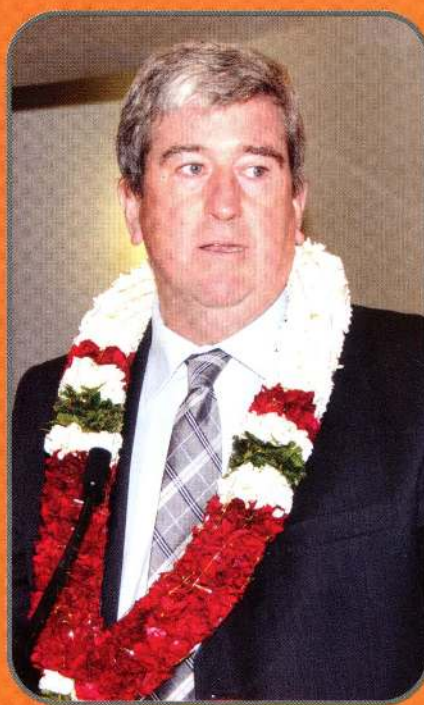
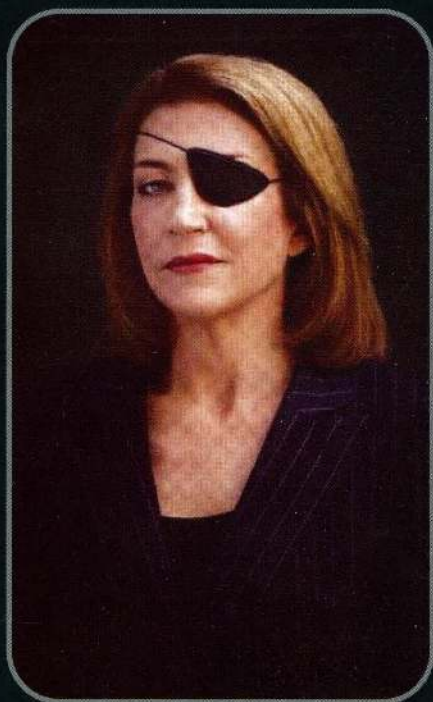


தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION

முள்ளிவாய்க்காலின்
முதன்மைச் சாட்சி
சிரியாவில் படுகொலை



முள்ளிவாய்க்கால்
கொலைகள் நினைவாக
40,000 மரக்கன்றுகள்





ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்
பெப்ரவரி 1991P.O. Box - 3, Station F
Toronto, ON. M4Y 2L4,
Canadaதொலைபேசி
416 920 9250
தொலைநகல்
416 921 6576மின்னஞ்சல்
tamilsinfo@sympatico.ca

தயாரிப்பு

ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்,
ரொறன்ரோ &
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு
அகிலன் அசோஷியேட்ஸ்முதன்மை ஆசிரியர்
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &
தயாரிப்பு முகாமையாளர்
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்
குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்பொது முகாமையாளர்
எஸ். ரி. சிங்கம்விநியோக முகாமையாளர்
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு
இ. சிவலிங்கம்
எஸ். திருமுருகா
ப. சிவசுப்பிரமணியம்
பொன். சிவகுமாரன்
என். குமாரதாஸன்
நா. விமலநாதன்தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன் கிறாஃப்மாதாந்தம்
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்
6000 பிரதிகள்

ஆசிரியரிடமிருந்து

From the Editor

மாற்றுக் கலாசார மையத்தில் நாற்பதாயிரம் தமிழ் வேர்கள்!

வன்னி யுத்தத்தில் மரணித்த நாற்பதாயிரம் தமிழர்களின் நினைவாக, கனடாவில் தமிழர்கள் செறிந்து வாழும் ரொறன்ரோ நகரில் நாற்பதாயிரம் மரக்கன்றுகளை நாட்டுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது.

வலி சுமக்கும் மனதுக்கு ஒத்தடம் கொடுப்பது போன்று சற்று மாறுதலான உணர்வினை ஏற்படுத்தும் இந்தத் தகவலை, கடந்த மாதம் ரொறன்ரோ நகரசபை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற 'தமிழர் தகவல்' 21வது ஆண்டு வைபவத்தில் உரையாற்றுகையில் ஒன்றாறியோவின் கல்லூரிகள் மற்றும் பல்கலைக்கழகங்களின் அமைச்சர் கிளென் முரே (Glen Murray) தெரிவித்தார்.

“நானும் உங்களைப் போன்று இந்த நாட்டுக்கு வந்த குடிவரவாளர் சமூகமொன்றைச் சேர்ந்தவன். அதனால் உங்கள் பிரச்சனைகளையும் ஆதங்கங்களையும் நன்கறிவேன்” என்று தமது உரையை ஆரம்பித்த அமைச்சர், வன்னி யுத்தத்தில் மாண்டவர்கள் தொடர்பாகக் கருத்துரைக்கையில், தங்கள் மூலவேரை இங்குள்ள தமிழர்களின் அடுத்த தலைமுறையினர் அறிந்திருக்க வேண்டியது அவசியம் என்று வலியுறுத்தினார்.

முதற் கட்டமாக நாற்பதாயிரம் பேரின் நினைவாக நாற்பதாயிரம் மரக்கன்றுகளை நாட்டுவதற்காக டொன்வலி பிரதேசத்தில் நிலம் ஒதுக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அமைச்சர் கிளென் முரே மேலும் சொன்னார்.

நாட்டப்படும் ஒவ்வொரு மரத்தின் அடியில், வன்னியில் உயிர்த்த ஒவ்வொருவரின் பெயரும் பொறிக்கப்படுவதற்கு இங்குள்ள தமிழ் மக்களின் உதவி தேவைப்படுவதாகவும் அவர் இங்கு பகிரங்க வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

தமிழர்கள் ஒன்றுபட்டு மேற்கொள்ள வேண்டிய ஒரு வரலாற்றுக் காரியத்தை, அமைச்சர் அங்கம் வகிக்கும் ஒன்றாறியோ மாகாண அரசாங்கம் எடுப்பதை நாம் முழுமனதுடன் வரவேற்கின்றோம்.

நாம் அனைவரும் ஒன்றிணைந்து இந்த முயற்சிக்கு முன்னுரிமை வழங்குவோம். எமக்காக உயிர் நீத்தவர்களின் உணர்வு இந்த மண்ணில் வேர் பரப்பிக் கிளை விட்டு எமக்குத் தாய்மண்ணை நினைவுட்டிட வழியமைப்போம்!

“வேரோடி விலத்தி முளைத்தாலும் தாய் வழி தப்பாது!”

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established
February 1991P.O. Box - 3, Station F
Toronto, ON. M4Y 2L4,
CanadaTel: 416 920 9250
Fax: 416 921 6576email
tamilsinfo@sympatico.caProduced by
Eelam Tamil Information
Centre (ETHIC) of Toronto &
Tamil Information
Research Unit (THIRU)Published by
Ahilan AssociatesEditor in chief
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor
Ranji ThiruAssistant Editor and
Production Manager
Sasi PathmanathanAssistant Editor
Quintus ThuraisingamGeneral Manager
S.T. SingamCirculation Manager
R. R. RajkumarPublic Relation
R. Sivalingam
S. Thirumuruga
P. Sivasubramaniam
Pon. Sivakumaran
N. Kumaradasan
N. VimalanathanTechnical Support
Haran GraphMonthly
5000 CopiesAnnual
6000 Copies

முள்ளிவாய்க்காலின் முதன்மைச் சாட்சி



போர்க்களச் செய்தியாளர் மேரி கொல்வின்

மிகவும் துணிச்சலான ஊடகவியலாளராகவும் போர்க்களச் செய்தியாளராகவும் திகழ்ந்த லண்டன் 'சன்டே ரைம்ஸ்' பத்திரிகையின் மேரி கொல்வின் (57) கடந்த மாதம் 21ஆம் திகதி சிரிய அரசாங்க படைகளின் எறிகணைத் தாக்குதலால் அங்குள்ள ஹோம்ஸ் நகரில் கொல்லப்பட்டார். பிரான்சின் பிரபல ஊடகப் படப்பிடிப்பாளர் ரெமி ஒல்சிலிக்கும் இத்தாக்குதலில் உயிரிழந்தார்.

2001ஆம் ஆண்டில் இலங்கைக்குச் சென்று அங்கு நடைபெற்ற யுத்தம் தொடர்பான உண்மை நிலைமையை வெளிக்கொணர்ந்தவர் இவர். அவ்வேளையில் இலங்கைப் படையினரின் தாக்குதலால் தமது இடக்கண் பார்வையை இழந்த போதிலும் தமது துணிவான ஊடகப்பணியை அவர் ஒதுக்கி விடவில்லை. மாறாக முன்னரிலும் பார்க்கக் கூடிய ஓர்மத்துடன் தமது சேவையை மேரி முன்னெடுத்தார்.

2009ஆம் ஆண்டின் முள்ளிவாய்க்கால் யுத்த வேளையில் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா. நடேசன், சமாதானச் செயலக பொறுப்பாளர் புலித்தேவன் ஆகியோருடன் இறுதியில் தொடர்பிலிருந்தவர் இவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அச்சமயம் நோர்வே மற்றும் ஐ.நாவின் விஜய் நம்பியார் ஆகியோருடன் தொடர்பு கொண்டு விடுதலைப் புலிகளின் முக்கியஸ்தர்கள் வெள்ளைக் கொடியுடன் சரணடைய ஏற்பாடுகளைச் செய்தவரும் இவரே. இதனை விஜய் நம்பியார் மேரியின் மறைவுக்குப் பின்னரும் உறுதி செய்திருந்தார்.

'இலங்கை கொலைக்களங்கள்' என்ற சானல் 4 காணொளியின் தயாரிப்பிலும் இவருக்கு நிறையப் பங்குண்டு. இதனால் முள்ளிவாய்க்கால் படுகொலைகள் மற்றும் போர்க்குற்றங்களின் முதன்மைச் சாட்சியாக இவர் கருதப்பட்டார்.
(28ஆம் பக்கம் வருக)

அகதிகளை வெகுவாகப் பாதிக்கும் கெடுபிடிச் சட்ட மூலம் தாக்கல்! மேன்முறையீடு செய்யும் உரிமை மறுப்பு

அகதிக் கோரிக்கையாளர்களை வெகுவாகப் பாதிக்கும் புதிய சட்ட மூலம் மீண்டும் கனடிய நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. கன்சர்வேடிவ் கட்சியின் கடந்த ஆட்சிக் காலத்தில் தாக்கலாகி நிறைவேற்றப்பட முடியாமற்போன சட்ட மூலத்தின் சில பகுதிகளைப் புதிய சட்ட மூலமாக மீண்டும் தற்போதைய பெரும்பான்மைப் பலத்தைச் சாதகமாக்கி நிறைவேற்ற ஸ்டீபன் ஹாப்பர் அரசு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

பாதுகாப்பான நாடுகளென அவ்வப்போது கனடியக் குடிவரவு அமைச்சரால் பிரகடனப்படுத்தப்படும் நாடுகளிலிருந்து வந்து அகதியுரிமை கோருபவர்கள், அக்கோரிக்கை மறுக்கப்படும் கட்டத்தில், அதற்கு மேன்முறையீடு செய்வதைப் புதிய சட்ட மூலம் மறுக்கின்றது.

புதிய சட்டமூலத்துக்குப் பலமான எதிர்ப்பு பல கோணங்களிலிருந்தும் கிளம்பியுள்ளது. மேன்முறையீடு செய்யும் உரிமை எப்போதும் மிகவும் முக்கியமானதென அகதிகள் விவகார சட்டவாளர்கள் சங்கப் பிரமுகர் லோரன் வால்மன் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். இது தொடர்பாக கனடிய 'எம்பசி' (Embassy) சஞ்சிகையில் வெளியான தர்க்க ரீதியான கட்டுரை கீழே மறுபிரசுரமாகிறது.

Refugee lawyers say new immigration bill would create conditional permanent residence

An immigration bill introduced last month in Parliament opens the door for refugees resettled in Canada to have their permanent residence status stripped of them and for them to be deported, even years after their arrival, say refugee lawyers. The government says there's nothing new happening; it's just streamlining a current two-part process into one step.

Immigration Minister Jason Kenney tabled Bill C-31 in the House on Feb. 16. The bill—which encompasses another bill on human smuggling, and new biometrics measures—is meant to speed up the refugee system to send fraudulent claimants packing quicker. The bill resurrects aspects of a bill the Conservative government originally introduced in March 2010 that was revised through opposition pressure and passed with cross-party support in June 2010, but never fully implemented.

Mr. Kenney said more changes were needed. Among the changes proposed in Bill C-31, claimants from certain so-called safe countries wouldn't have access to a new appeal mechanism and would have their claims further fast-tracked.

The minister would no longer need to get the recommendation from an expert panel to declare a country safe, although there would still be statistical or human rights-related criteria he would have to assess. A person from a safe country who lost their asylum bid could still apply to have the Federal Court hear their case, but the government could deport them before it's heard.

The Canadian Association of Refugee Lawyers circulated a press release Feb. 17 drawing attention to another clause in the bill the lawyers say they were surprised to find. They say Clause 19 allows for a person who was given permanent resident status after making a successful refugee claim either in Canada or as a government-sponsored refugee from abroad to lose that status if the immigration minister determines that they no longer need Canadian protection.

Citizenship and Immigration Canada spokesperson Remi Lariviere said that the minister could apply to the Immigration and Refugee Board's refugee protection division to decide
(Con. on page 32)

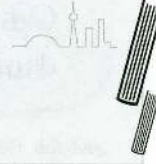


எஸ்தி



றஞ்சி திரு

சின்னச் சின்ன
தகவல்கள்



ஒன்றாயியோவிலுள்ள மருத்துவர்களுக்கு இப்போதைக்குச் சம்பள உயர்வு வழங்கப்பட மாட்டாது என்று மாகாண சுகாதார அமைச்சர் அறிவித்துள்ளார். இங்குள்ள ஒவ்வொரு மருத்துவரும் சராசரியாக வருடமொன்றுக்கு மூன்று லட்சம் டாலர்களை வருமானமாகப் பெறுகின்றனர். இவர்களின் சம்பளத்தை உயர்த்துவதற்குப் பதிலாக, வைத்திய சேவையை தரமுயர்த்தப் போவதாக அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளார். ஒன்றாயியோவில் தற்போது சுமார் 25,000 மருத்துவர்கள் பணியாற்றுகின்றனர்.

ஐக்க லேட்டனின் மரணத்தால் வெற்றிடமான ரொறன்ரோ டான்போர்த் தொகுதியின் எம்.பி. யைத் தெரிவதற்கான இடைத்தேர்தல் இந்த மாதம் 19ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ளது. என்.டி.பி சார்பில் மனித உரிமைகள் செயற்பாட்டாளரான பேராசிரியர் கிறெய்க் ஸ்கொட் போட்டியிடுகின்றார். லிபரல் கட்சியின் சார்பில் விளம்பர நிறுவனம் ஒன்றின் நிறுவனரான கிறான்ரே கோர்டன் போட்டியிடுகின்றார். இருவருக்குமிடையிலான போட்டி கடுமையாக இருக்குமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

கனடியப் பிரதமர் ஸ்டீவன் ஹாப்பரின் அண்மைய சீன விஜயத்தின் பயனாக இரண்டு 'பண்டா' கரடிகள் கனடாவுக்கு பத்து வருட கடன் அடிப்படையில் கிடைத்துள்ளன. இவை தலா ஐந்தாண்டு காலத்துக்கு ரொறன்ரோ மற்றும் கல்ஹரி ஆகிய நகரங்களிலுள்ள மிருகக் காட்சிச்சாலைகளில் பொதுமக்கள் பார்வைக்குட்படுத்தப்படும். பெருமளவிலான பொதுமக்கள் இதற்காக மிருகக் காட்சிச்சாலைகளுக்கு விஜயம் செய்யலாமெனவும், சுமார் ஐந்து மில்லியன் டாலர்களை கனடா இதனால் பெறக்கூடியதாகவிருக்குமெனவும் மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

கனடாவில், குறிப்பாக ரொறன்ரோவில் கடந்த ஒன்றரை தசாப்தத்தில் கட்டப்பட்ட புதிய குடியிருப்புகளில் பெரும்பாலானவை 'கொண்டோ'க்களாகும். இவைகளைக் கட்டுவதற்காக பல வாடகை மாடிமனைகள் இடிக்கப்பட்டுள்ளன. இதனால், வாடகைக் குடியிருப்புகளுக்குப் பெருந்தட்டுப்பாடு ஏற்பட ஆரம்பித்துள்ளது. இப்போதுள்ள வாடகை குடியிருப்புகளைத் தொடர்ந்து பராமரிப்பதற்கும், புதிய வாடகைக் குடியிருப்புகளை அமைக்கவும் அரசு உதவவேண்டுமென உள்ளூராட்சி சபைகளின் சம்மேளனம் வேண்டியுள்ளது.

அமெரிக்காவுக்கு விமானத்தில் அடிக்கடி கனடாவிலிருந்து பயணம் செய்பவர்கள், நெக்சஸ் (Nexus) அட்டையை தம்முடன் வைத்திருந்தால் அவர்கள் விரைவாகப் பரிசோதனையை முடித்து விமான நிலையத்திலிருந்து வெளியேறலாம். கடந்த மாதம் 16ஆம் திகதியிலிருந்து ரொறன்ரோ, மொன்றியல், ஒட்டவா, வன்சுவர் உட்பட இங்குள்ள பிரதான எட்டு விமான நிலையங்கள் ஊடாகப் பயணிப்பவர்களுக்கு இந்த வாய்ப்பு ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஏற்கனவே இந்த வசதி தரைவழிப் பயணத்துக்கு உள்ளது.

நீதிமன்ற அனுமதி பெறாமல், தனிப்பட்டவர்களின் இணையப் பாவனையை அரசாங்கம் கண்காணிப்பதற்கு அனுமதி வழங்குவதற்கான சட்ட முலமொன்று விரைவில் கனடிய நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது. இதற்கு ஆளும் கன்சர்வேடிவ் தரப்பிலிருந்தே கடும்க விசனத்துடன் கூடிய எதிர்ப்புக் கிளம்பியுள்ளது. இந்த எதிர்ப்பு கவனத்திலெடுக்கப்பட்டு அதற்கேற்ற திருத்தங்கள் கொண்டுவரப்படுமென்று அமைச்சர் விக் ரோஸ் தெரிவித்துள்ளார்.

கனடாவில் தற்போதைய ஓய்வூதியம் பெறும் வயது அறுபத்தியைந்து. இதனை அதிகரிக்க வேண்டுமென்ற எண்ணம் கனடிய அரசாங்கத்துக்கு உள்ளது. ஓய்வூதியம் பெறும் வயதை அறுபத்தைந்திலிருந்து எழுபதாக்க வேண்டுமென்று பலர் கருத்து வெளியிட்டுள்ளதாக மக்மாஸ்டர் பல்கலைக்கழக ஆய்வொன்று தெரிவிக்கின்றது. இரண்டாம் உலகப் போரின் பின்னர் பிறந்த பலர் தற்போது 65 வயது எல்லையைக் கடந்து கொண்டிருப்பதால், ஓய்வூதியம் பெறுவோர் தொகை வேகமாக அதிகரித்து வருகின்றது.

கனடிய சனத்தொகை 35 மில்லியன்

கனடாவின் சனத்தொகை தற்போது 35 மில்லியனை எட்டியுள்ளது. கடந்தாண்டு மே மாதத்தில் நடத்தப்பட்ட கணக்கெடுப்பின்படி இந்த விபரம் தெரிய வந்துள்ளது.

2010 அக்டோபரில் கனடிய சனத்தொகை சுமார் 34 மில்லியனாக மதிப்பிடப்பட்டிருந்தது. ஆனால் 2011 ஜனவரியில் இது 0.1 வீதத்தால் அதிகரித்தது. ஆனால் கடந்த வருட மே மாதத்தில் இத்தொகை 34.5 மில்லியனாகியது. இவ்வருட இறுதியில் சனத்தொகை 36 மில்லியனாகலாமென எதிர்வு கூறப்பட்டுள்ளது.

கடந்த மாதம் வெளியான புள்ளிவிபரத்தின்படி சனத்தொகையின் முக்கிய அம்சங்களாகப் பின்வருவன அமைந்துள்ளன.

- Canada's population as of May 2011 was 33,476,688.
- Our population grew by 5.9% between 2006 and 2011.
- Saskatchewan had the greatest turn-over in its growth rate among the provinces and territories between 2006 and 2011.
- Saskatchewan's population exceeded 1 million for the first time.
- Every province experienced positive growth between 2006 and 2011.
- Population is divided in three almost equal regions in Canada: British Columbia and the Prairies; Ontario; as well as Quebec and Atlantic Canada.
- One in three Canadians live in one of the three largest census metropolitan areas: Toronto, Montreal or Vancouver.
- Calgary, Edmonton, Saskatoon and Kelowna, B.C., had the highest rate of population growth since 2006.
- Windsor and Thunder Bay, both in Ontario, saw their population decline between 2006 and 2011.
- 10 of the fastest growing census agglomerations (communities or groups of communities between 50,000 and 100,000 people) were in Alberta.
- Milton, Ont., inside the Toronto CMA had the largest growth rate of any city between 2006 and 2011 at 56.5%.

(Contd. on page 28)

வரி மீளளிப்பில் புதிய நடைமுறை

கனடிய வருடாந்த வரி மீளளிப்பில் இந்த ஆண்டிலிருந்து புதிய நடைமுறை அமுலுக்கு வந்துள்ளது. அரசாங்க உதவிப் பணத்திலிருப்பவர்கள் மற்றும் குறைந்த வருமானமுள்ளவர்களுக்கு முன்னைய ஆண்டுகளைப்போல உடனடியாக வரி மீளளிப்பு அனுப்பப்பட மாட்டாது.

ஏப்ரல் முப்பதாம் திகதிக்கு முன்னர் வருமான வரிப் படிவத்தை நிரப்பி அனுப்பினால், இவர்களுக்கான மீளளிப்பு ஜூலை மாதத்திலிருந்து அனுப்பப்படும். அதாவது, மீளளிப்புத் தொகை பன்னிரண்டாகப் பிரிக்கப்பட்டு, ஜூலையிலிருந்து பன்னிரண்டு மாதங்களுக்குச் சமமான தொகையாக அனுப்பப்படும்.

உதாரணமாக, ஒருவருக்கு 600 டாலர்கள் மீளளிப்பாகக் கிடைக்க வேண்டியிருந்தால், ஜூலையிலிருந்து பன்னிரண்டு மாதங்களுக்கு மாதாந்தம் ஐம்பது டாலர் வீதம் அனுப்பப்படும்.

மீளளிப்புப் பணத்தை ஒரேயடியாகச் செலவு செய்யாமல், ஒவ்வொரு மாதத்துக்கும் பங்கிட்டுச் செலவு செய்யக்கூடியதாக இத்திட்டம் வகுக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பான முழு விபரங்களையும் விளக்கி திரு. தவா இளையதம்பி (வரி விவகார நிபுணர்) எழுதும் கட்டுரை தமிழர் தகவலின் அடுத்த மாத இதழில் இடம்பெறும்.

2010ஆம் ஆண்டுக்கான வருமான வரிப்பத்திரம் பூர்த்தி செய்து அனுப்ப வேண்டிய இறுதி நாள் ஏப்ரல் முப்பதாம் திகதியாகும்.

எரிபொருள் விலை ரொக்கட் வேகத்தில்!

கனடாவில் எரிபொருளின் விலை இந்த வருடக் கோடை விடுமுறைக்கு முன்னர் சுமார் பதினைந்து முதல் இருபது சத வீதம் வரை அதிகரிக்கலாமென எதிர்வு கூறப்பட்டுள்ளது.

கடந்த மாதப் பிற்பகுதியில் ஒரு லீட்டர் பெட்ரோல் 1.30 வரை எட்டியது. அனேகமாக கோடை காலத்தின் போது ஒரு லீட்டர் பெட்ரோல் 1.50 தாண்டலாமென்று எதிர்பார்க்கப் - படுகின்றது.

‘கழுத்து வலி’ ஒப்பிரேஷன் வெற்றி விபத்து அரங்கேற்றம், காப்புறுதி மோசடி கைதான 37 பேரில் அதிகமானோர் தமிழர்

ஒப்பிரேஷன் ‘கழுத்து வலி’ (Project Whiplash) என்ற பெயரில் ரொறன்ரோ பொலிசார் கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்கும் மேலாக நடத்தி வந்த ரகசிய துப்புத்துலக்கும் நடவடிக்கையின் முதற்கட்டமாக, கடந்த மாதப் பிற்பகுதியில் முப்பத்தியேழு பேர் கைதாகினர். இவர்களுள் முப்பது பேர் வரையானவர்கள் தமிழர்கள்.

கைதானவர்களில் பத்துப் பேர் முக்கியமானவர்கள் என்றும், இவர்களே இந்த மோசடியின் சூத்திரதாரிகள் என்றும் ரொறன்ரோ பொலிசார் அறிவித்துள்ளனர். 2009ஆம் ஆண்டில் கிடைக்கப்பெற்ற தகவலொன்றின் அடிப்படையில் இந்த விசாரணையைப் பொலிசார் ஆரம்பித்தனர்.

கைதானவர்களில் ஒன்பது பேர் தொடர்பான பெயர்களை பொலிசார் பகிரங்கப்படுத்தியுள்ளனர். இவர்கள் அனைவரும் தமிழர்கள். இவர்களுள் 57 வயதான பெண் ஒருவரின் பெயரும் இடம்பெற்றுள்ளது. கைதானவர்களில் இருவர் சட்டத் துணைவர் (paralegals) என்று பொலிஸ் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

In 2009, the Toronto Police Traffic Services Unit and the Toronto Police Service Financial Crimes Unit, assisted by members of the Insurance Bureau of Canada and Financial Services Commission of Ontario, identified 10 key people and 35 others who allegedly played a role in a series of fraudulently staged collisions and insurance claims during Project Whiplash.

கைதானவர்களுடன் தொடர்புடையதாக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ள புனர்வாழ்வு சிகிச்சை நிலையங்களின் (Rehabilitation clinics) பெயர்களையும் பொலிசார் பகிரங்கப்படுத்தியுள்ளனர். விசாரணைகள் தொடர்ந்து நடைபெறுவதாகவும், மேலும் பலர் கைதாகலாமெனவும் பொலிசார் அறிவித்துள்ளனர்.

ஒன்றாயியோவில் ‘விபத்து அரங்கேற்றம்’ என்பது நீண்ட காலமாக நடைபெற்று வருவதான சந்தேகம் காப்புறுதி நிறுவனங்களால் தெரிவிக்கப்பட்டு வந்தது. சிகிச்சை நிலையங்களும், வாகன திருத்துனர்களும், காப்புறுதி முகவர்களும், இடைத் தரகர்களும் சில தனியாரை இணைத்து வாகனங்களை விபத்து நடத்தச் செய்து (அரங்கேற்றம்) இந்த மோசடிகளில் ஈடுபட்டு வருவதாகப் பல புகார்கள் தெரிவிக்கப்பட்டு வந்தது.

அரங்கேற்றப்பட்ட வாகன விபத்துகளில் சம்பந்தப்பட்ட பெருந்தொகையானோர் தங்களுக்கு கழுத்துவலி என்று கூறி சிகிச்சைக்காகப் பெருமளவு பணத்தை மோசடி செய்ததாலேயே, இந்த மோசடியைத் துப்புத் துலக்கும் நடவடிக்கைக்கு ‘கழுத்து வலி’ ஒப்பிரேஷன் என்று பெயரிடப்பட்டதாக (காரணப் பெயர்) பொலிசார் தெரிவித்தனர்.

கனடாவின் மற்றைய மாகாணங்களைவிட ஒன்றாயியோவில்லேயே வாகனக் காப்புறுதி அதிகமாக இருப்பதற்கு இந்தக் காப்புறுதி மோசடியே காரணமென்று கனடிய மைய ஊடகங்கள் சுட்டிக்காட்டி வந்தன. இருப்பினும் இதனை உடனடியாக நிரூபிக்க முடியாத நிலையிலிருந்தது.

“Insurance Bureau of Canada (IBC) applauds Toronto Police Service for their commitment to this case” said Rick Dubin, Vice President, Investigations, IBC. “Overall, it was an excellent co-operative effort involving police, IBC, individual insurers and the Financial Services Commission of Ontario. Insurance fraud is a serious crime that costs all of us in the form of health care, emergency services, court and insurance costs. When they cheat, we all pay.

இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னர் கனடியத் தமிழர் ஒருவர் இது தொடர்பாகக் கைதானவேளை அவர் நீதிமன்றத்தில் குற்றங்களை ஒப்புக் கொண்டதும், அவருக்கான தண்டனை வழங்குவது பின்னைய திகதியொன்றுக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டதும் தெரிந்ததே. ●



டாக்டர் எம். கே. முருகானந்தன்

உள நெருக்கலூட்டின் பாதிப்புகளும் அதனை அளவிடலும்

எமது இரத்தத்தில் சீனி எவ்வளவு இருக்கிறது என்று அளந்து பார்க்கலாம். அவ்வாறே இரத்த கொலஸ்ட்ரோலும், உப்பு எனப் பலவற்றை அளவிட முடிகிறது. இரத்த அழுத்தம் எவ்வளவு என்றும் அளந்து பார்க்க முடியும். ஆனால் எங்களைத் தினசரி பாதித்துக் கொண்டிருக்கும் உளநெருக்கீட்டை அளந்து பார்க்க முடியுமா?

இருந்தாலும் ஆனால் இவை எவையும் துல்லியமாக விஞ்ஞானபூர்வமாக அளவிடுகின்றனவா என்பது சந்தேகமே.

உளநெருக்கீடு இல்லாத நாள் என ஒன்று கூட இன்றைய எமது வாழ்க்கையில் இருக்க முடியாது. வீடு, குடும்பம், வேலைத்தளம், பாடசாலை என எங்கும் நெருக்குவாரம் அதிகரித்துவிட்டது. இதனால் மனஅழுத்தம் அதிகரித்து, பல்வேறுவிதமான நலவியல் தாக்கங்கள் எம்மில் ஏற்படுகின்றன. எத்தகைய நோய்களுக்கு எல்லாம் உளநெருக்கீடு காரணமாக இருக்கிறது என அறிந்தால் நீங்கள் ஆச்சரியப்படுவீர்கள். ஏனெனில் உளநெருக்கீட்டினால் உங்களுக்கு ஏற்படக் கூடிய துன்பங்கள் எல்லாம் மனத்தோடு சம்பந்தப்பட்டவையாக இருக்க வேண்டும் என்றில்லை. பல உடல் நோய்களுக்கும் அடிப்படையாக இருப்பது இந்த உள நெருக்கீடுதான்.

உடல் நோய்களும் உளநெருக்கீடும் சந்தோசம், கோபம், துக்கம், எரிச்சல் போன்ற பல மனநிலை (Mood) மாற்றங்களுக்கு அடிப்படையாக இருப்பது இந்த நெருக்கீடுதான். பதகளிப்பு நோய் (Anxiety) மனச்சோர்வு (Depression) தாழ்வு மனப்பான்மை மறதி மனத்தை ஒருமுகப்படுத்த முடியாமை களைப்பு, சோர்வு, உற்சாகமின்மை நித்திரைக் குழப்பங்கள் காரணம் சொல்ல முடியாத உடல் வலிகள், நெஞ்சுவலி பசியின்மை, உணவில் நாட்டமின்மை, மாறாக அதிகரித்த பசி, புகைத்தல், மது, போதைப் பொருட்கள் நாட்டம், அடிக்கடி காப்பி அருந்துதல், தலையிடி, பாலுறுவில் நாட்டமின்மை, மாதவிடாய்க் குழப்பங்கள், வாய் உலர்வு நாக்கு வரட்சி, ஏற்கனவே உள்ள எக்ஸிமா, ஆஸ்த்மா, சொரியாசிஸ், எரிச்சலடையும் குடல் போன்ற நோய்கள் தீவிரமாதல், காபால தலையிடி (Migraine), மாரடைப்பு, எனப் பலவாகும்.

நீண்டகாலமாகவே மாரடைப்பு வருவதற்கும் உளநெருக்கீட்டிற்கும் நெருங்கிய உறவு தெரிந்திருந்தது. ஆனால் இது வெறும் கருதுகோளாக இருந்ததே அன்றி அதனை விஞ்ஞான ரீதியாக உறுதிப்படுத்த முடியவில்லை.

இதற்குக் காரணம் என்ன?

உயர் இரத்த அழுத்தத்தை இரத்த அழுத்தமானி Sphygmomanometer கொண்டு அளக்க முடியும். நீரிழிவை குளுக்கோமீற்றர் கொண்டு அளக்க முடியும். கொலஸ்ட்ரோலையும் அவ்வாறே இரத்த பரிசோதனை மூலம் அளவிட முடியும். ஆனால் உளநெருக்கீட்டை அளவிட அதற்கான கருவிகள் எதுவும் இதுவரை கிடையாது.

உளநெருக்கீட்டை அளவிடல்

ஆனால் அண்மையில் மேற்கு ஒன்ராறியோ பல்கலைக் கழகத்தில் செய்த ஆய்வானது மாரடைப்பிற்கு உளநெருக்கீடும் முக்கிய காரணம் என்பதை

விஞ்ஞான ரீதியாக நிரூபித்திருக்கிறது. அது மட்டுமல்லாது உளநெருக்கீடு இருப்பதை அளவிட்டும் காட்டியிருக்கிறார்கள். உளநெருக்கீடு இருந்ததை நிரூபிப்பதற்கு அவர்கள் ஆராய்ந்தது தலைமுடியை என்பது ஆச்சரியத்திற்குரியது. கோர்ட்டிசோல் என்ற ஹோர்மோன் உளநெருக்கீட்டின் போது அதிகம் சுரக்கிறது. இது எமது தலைமுடியிலும் படிகிறது.

மாதம் ஒன்றிற்கு ஒரு சென்ரி மீட்டர் என்ற அளவில் தலைமுடி வளர்கிறது. எனவே மாரடைப்பு நோயுடன் மருத்துவமனைக்கு வந்த 56 நோயாளிகளின் 3 செமி அளவுள்ள தலைமுடிகளை ஆராய்ந்து பார்த்தார்கள். சாதாரண மனிதர்களினதுடன் ஒப்பிட்டபோது மாரடைப்பு நோயுடன் வந்தவர்களின் தலைமுடியில் அதிகளவு கோர்ட்டிசோல் இருப்பது தெரிய வந்தது.

தமது முடிவை நிச்சயமாக்குவதற்காக மாரடைப்பு வராத வேறு 56 பேரின் தலைமுடியை ஆராய்ந்த போது அதில் கோர்ட்டிசோல் அதிகரித்திருக்கவில்லை.

உளநெருக்கீட்டிலிருந்து விடுபட வழிகள். இதன் மூலம் உளநெருக்கீட்டிற்கும் மாரடைப்பிற்கும் தொடர்பு இருப்பது நிரூபணமாகிவிட்டது. எனவே உளநெருக்கீடு விடுபட வழிபாடுங்கள்.

உங்கள் உளநெருக்கீட்டிற்கான காரணத்தை உங்களால் இனங்காண முடியுமானால் அதிலிருந்து விடுபட வழிபாடுங்கள்.

மனஒடுக்கப் பயிற்சிகள், சாந்தியாசனம், யோகாசனம், தியானம் போன்றவை உதவும் என்பதால் அவற்றில் ஒன்றை பழகிக் கொள்ளுங்கள்.

சச்சரவற்ற அமைதியான மனநிறைவளிக்கும் சூழல்களுக்கு சென்று சந்தோசமான உணர்வுகளைப் பெற முயலுங்கள்.

உங்கள் சுயமுயற்சிகள் பலனளிக்கவில்லை எனில் மருத்துவ ஆலோசனை, உளவள ஆலோசனை ஆகியன கைகொடுக்கும்.●

ஆருக்கு ஐயா என்பதை, யாருக்கு அம்மா, யாருக்கு அப்பா, யாருக்கு நண்ப, யாருக்குச் சமூகமே என்றும் எழுதலாம், கேட்கலாம், பேசலாம். அக்கறை என்பதற்கு கரிசனை, சிரத்தை, ஈடுபாடு, உள்ளூணர்வு எனப் பொருள் கொள்வர். இதனிலும் மேலான அர்த்தமுள்ள சொல்வரினும் ஏற்றுக் கொள்வோம். இதை உள்நாட்டம் எனவும் கொள்ளலாம். தன்னை நேசிப்பது போன்று, பிறரைப் பற்றியும் யோசிக்க வேண்டும், ஒரு மனிதாபிமானம்.

வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு அம்சங்களும் பிறர் நலமும் சுயநலமும் கொண்டவை. எம் சுயநலமும், பிறர் நலமும் தம்மைப்போற் பேணுவதும் அக்கறையின் பார்பட்டதே. இந்த ஆர்வம் தான் அக்கறை. இதற்கு வரைவிலக்கணம் கூற முடியாது. பிறர் போற்ற வாழ்வதும், பிறர் கணிக்க வாழ்வதும் மேலான செயல் ஊக்கங்களாம். திட்டமிட்ட வாழ்வின் கடையாணி ஆர்வம் என்றும் கூறலாம். இரத்த உறவுகள் இடத்திலே பற்று, பாசம் வைக்கிறோம். எங்கள் சொந்த விஷயங்களிலே கரிசனை கொள்கிறோம். இது ஒரு நாடித்துடிப்பு. இதயம் துடித்தாற் பந்தபாசப் பிரதிபலிப்பு, இந்த அக்கறை தான் எம்மைக் கூட்டி, இணைத்து வைத்திருக்கிறது. இடையீட்டற்ற அன்பும், பிணைப்பும் தான் எம்மை வழி நடத்துகின்றன. இவ்வக்கறை மாந்தனின் பந்தபாசத்தால் ஏற்பட்டது. இஃது ஒரு வகை முதுசொம். மனிதத்தின் மதிப்பு என எம்மைப் பிணித்து வைத்திருப்பதும் அக்கறை தான். இடையீட்டற்ற மனத்துடிப்பே அக்கறை. எம் உயர்வுக்குக் காரணம் அதுவேதான். எனவே ஒவ்வொரு விடயத்திலும் அக்கறையோடு செயற்படுதல் உசிதமாம். மாந்தம் (மனிதம்) உயர்ந்ததாக ஏடுகளில் எழுதி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. எனவே நேய மனப்பான்மையோடு கொடுத்து வாங்கி வாழ்வதும் மனித இயக்கமாகும். அக்கறையில்லாத எந்த விடயமும் தூர்ந்து போவது இயல்பு. அக்கறை வாழ்வியற் பண்பு என்கிறார்கள். சிரத்தை இருந்தாற்றான் மனிதச் சூழல் இயங்கும். மனத்தோடு மனிதம் இழைந்து வாழ அக்கறை தேவையன்றோ!

எம் மண்ணின் மதிப்பு, மேன்மை அக்கறையென்ற உந்துசக்தியாற் தொழிற்படும். பிள்ளைகளின்



முருகவே பரமநாதன் (ஆழ்கடலான்)

யாருக்கு ஐயா அக்கறை!

படிப்பிலே, பழக்கவழக்கங்களிலே, முன்னேற்றத்திலே எவ்வளவு சிரத்தையோடு இருக்கிறோம். அதேயளவு புனித வாழ்விலும் நிறைந்த அக்கறை தேவை. பெற்றோர் பிள்ளைகளில் அக்கறை, ஆசிரியர்கள் பள்ளி மாணவர்களில் அக்கறை, அதிபர் கல்லூரியின் முழுப் பாரம்பரியத்திலும் அக்கறை. ஒவ்வொரு ஊரவர்களும் கிராமத்தவர்களும் தம் மக்களிலே அக்கறை. கிராமத்தின் நற்பெயரைக் காக்கவும், முன்னேற்றவும் அவர்கள் எடுக்கும் சிரத்தைகள். பல்கலைக்கழகப் படிப்பு முடிந்தபின் மேனிலைப் பட்டம் பெற முயற்சி எடுப்பதும் அக்கறையினாற்றான். எல்லா முயற்சிகளும் அக்கறையுடன் முன்னெடுக்கப்படும்போது பாரிய நன்மைகளை நாம் எய்துவோம். அடுத்து முயலும் முயற்சிகள் பல நலங்களை நமக்கும் நாட்டுக்கும் அளிக்கும். சந்தேகமில்லை எல்லாவற்றிற்கும் அடித்தளம் அதிதீவிர முயற்சியே.

ஈழத்தமிழினம் எடுத்த அக்கறையில் கூடிய விழுக்காடு அக்கறையால் எடுக்கப்பட்டதே. இது உள்ளங்கை நெல்லிக்கனியாம். கல்வியால் வந்த ஒழுகலாறுகள், பாரம்பரியங்கள், மனிதநேயம், விழுமியங்கள், கலை கலாசாரங்கள், பண்பாடு, நாகரிகம் போன்ற வாழ்க்கையின் உச்ச மொத்த விளைவுகள் யாவும் ஓயாத உழைப்பால் வந்தனவே. அதனால் கூட்டாயும் தனியாயும் காட்டும் அக்கறையே காரணமாகும். அக்கறை என்பதற்குக் கெரிச்சல் என்றோர் பொருளும் உண்டு. வாழ்க்கையின் ஒரு பக்கத்தையே நாம் நோட்டம் விட்டோம்.

ஒவ்வொரு விடயத்தில் இருந்தும் உச்சம் வரை நாம் உயர்ச்சியடைந்தமைக்கு மூல காரணம் மனித அக்கறையே. சிலந்தியின் கதை யாவருக்கும் தெரிந்ததே. அக்கறையில்லையென்றால் அக்கறை போக முடியாது. இதன் எதிர்ப்பதம் உதாசீனம். சமர் வேளையிலே ஒரு அக்கறையின்மை காணப்படுகின்றது. இதன் காரணிகள் ஆராயப்பட வேண்டும். ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கின் யாருக்குமே அக்கறையில்லை. ஆருக்கொடா அக்கறை என்ற வினா எழுந்துள்ளது. இதற்கு இடம் கொடுக்கக் கூடாதன்றோ. கடுகு உள்ளத்தை விட்டு விசாலமான மனப்பான்மையை எம்மத்தியில் வளர்க்க வேண்டும். இதை உதாசீனம் செய்யக்கூடாது. ஒவ்வொருவரும் ஒற்றமையுடன் தொழிற்பட்டு, கோணல் மாணல்களை நேர்ப்படுத்தி செயற்திறனை வளர்ப்போம். நமக்கு என்ன என்று வாழக் கூடாது. இஃது ஒரு அசமந்தப் போக்கையே வெளிப்படுத்தும்.

துவக்கத்திலே கல்வித்துறையில் நாம் காட்டிய அக்கறைகளைப் பற்றி அறிமுகம் செய்தோம். கல்விச் செல்வமும், பொருட் செல்வமும் நம் மூலாதாரங்கள். ஒரு மணப் பெண்ணுக்கு என்னென்ன செய்ய வேண்டுமோ அவற்றிலே கண்ணும் கருத்துமாய் இருந்தோம். அவ்வண்ணமே எம் தாய்மொழியிலே மிகை அக்கறை தேவைப்படுகிறது. சுருக்கமாகச் சொன்னால் வெளிநாடுகளிலே தமிழைப் பாராமுகம் செய்கின்றனர். இதேபோலத் தமிழ்ச் சமுதாயத்தின் பண்பாடு, கலை கலாசாரம், நாகரிகம் எதிர்காலத்தில் என்னவாகும். ஒரு வினாக்குறி. ஒருபுறமாக அவதானிப்பின் கலைத்துறைக்குப் பணத்தை அள்ளி வீசுகின்றனர். ஆங்கிலமே அங்கே புழக்கத்தில் இருக்கிறது.

நடராஜப் பெருமானுக்கு ஒரு மதிப்பு. ஆனால் அக்கலையம்சம் ஆடல் அழகனோடு கலந்த தெய்வீக உணர்வாகும். நடராஜனுக்குக் காட்டும் அக்கறையில் ஆயிரத்திலொன்று அவனின் தத்துவப் பேரொளிக்கு இடம் அளிப்பதில்லை. எம் மொழியும், எம் சமயமும் உயிரும், உயிர்ப்பும் இரு விழிகளும் ஆம் என நாவலர் சொன்னார். ஆக நம் வாழ்வோடு இரண்டறக் கலந்த மொழியையும், கடவுள் நம்பிக்கையையும் அக்கறையோடு காப்பாற்றி அடுத்த தலைமுறைக்குக் கொண்டு போமாக.

அக்கறை அக்கறை அக்கறை
எறும்புக்கு எனிந்த அக்கறை
சக்கரை இக்கரை அக்கறை

கண்ணதாசன் ●



‘சிந்தனைப் பூக்கள்’ எஸ். பத்மநாதன்

மனமே! நலமா?

20

எங்களுடைய பிரத்தியேகமான பலமே மனம்தான். எனவே, உடல் பாதிப்புப் பற்றிய கவனம் போல மனத்தினையும் கவனிக்க வேண்டியுள்ளது. எதனையும் முழுமையாக அறிந்து தெளிவாய்ப் புரிந்து கொண்டால் அதனை முழுமையாய் பயன்படுத்திக் கொள்ளவும் முடியும். மனதையும் அதன் தாக்கங்களையும் தடுமாற்றங்களையும் அறிந்து கொண்டால், மனம் நம் வசம்.

பொதுவாக இன்று எவரைப் பார்த்தாலும் பதற்றம் (Anxiety) உள்ளவர்களாகவே உள்ளனர். பரீட்சை வருகிறதென்றால் பதற்றம், நேர்முகப் பரீட்சைக்குச் செல்லும் போது பயம், பிரசவத்திற்கு செல்லும் போது கலக்கம், தேர்தல் முடிவு வரும்போது அங்கலாய்ப்பு, கிரிக்கட் விளையாட்டில் கடைசி ஓவரில் துடிதுடிப்பு எல்லாமே மொத்தமாக டென்ஷன் (Tension) என்றுதான் எண்ணுகிறோம். உளவியலில் எல்லாமே ஒருவகையான பதற்றம் தான்.

தேவைக்கு ஏற்றமாதிரி ஏற்படும் பதற்றம் (State Anxiety) எனலாம். எப்போதுமே பதற்றமாய் இருத்தலுக்கு (Trait anxiety) என்று கூறுவர். அதாவது எதனையும் செய்ய முடியாத நிலைக்கு மனதின் நுணுக்கமாய் ஏற்படும் தொடர் பதற்றம் இறுதியில் பதற்ற ஒழுங்கீனமாக மாறுகின்றது. பதற்றம் பொதுவாக எவருக்கும் வரக்கூடியதொன்று. அது மனதின் வெளிப்பாடு. அதனை ஒரு நோய் எனக் கருத முடியாது. தொடர்ச்சியான நிரந்தரமான பதற்றத்தால் வாழ்வே பாதிப்புக்கு உட்பட்டால் அது பரிதாபகரமான நோயாகின்றது. சாதாரணமாக பதற்றம் ஏற்படும்போது நெற்றியிலும் உள்ளங்கையிலும் வியர்வை, நாக்கு உலர்தல், வயிற்றில் ஒரு கலக்கம், நெஞ்சில் படபடப்பு, மூச்சில் அழுத்தம், ஞாபகமறதி, கோபம் என்பன ஏற்படலாம். இவர்கள் தம்மைத்தாமே புரிந்து கொண்டு சில பயிற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

நேற்றைய தோல்விகள் நாளையும் வருமோ என்பதே பதற்றத்தின் அடிப்படைக் கருத்தோட்டம். நாளை தொடுவான் ஓளியை நோக்கி நடை பழக தைரியம் வளர வேண்டும். ‘போனதை மறந்து வருவதை நினைத்துச் சிரித்திரு’ என்று சொல்வது சுலபம். ஆனால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் அதிலிருந்து மீள்வதற்கு ஆறுதல் மொழி மட்டும் போதாது. சில பயிற்சிகள் தேவை.

மனப் பதற்றத்திற்கு மருந்துகள் பயன்படும். ஆனால் மனதை நிரந்தரமாய் ஒரு பக்குவ நிலைக்கு பதற்றமில்லாமல் வைத்துக் கொள்வதற்கு சில பயிற்சிகள் தேவை. தியானம் செய்வது மிகவும் நல்ல வழி என்பதனை இன்றைய மருத்துவர்கள் கூட ஒப்புக் கொள்கிறார்கள். பல்வேறு கவலைகளையும் மறந்து தியானம் செய்தால் மனம் பக்குவப்படும். கண்களை மூடிக் கொண்டு மனத்திற்கு பிடித்த கடவுளையோ, நல்ல நண்பனையோ, நல்ல வழிகாட்டியையோ நம்பிக்கையுடனும் தைரியத்துடனும் எண்ணிக் கொண்டால் நிச்சயமாக சிதறல் எதுவுமில்லாத ஒரு முழு மனம் உருவாகும். படிப்படியாக யோகப் பயிற்சிக்கு செல்லும் போது உடலும் மனமும் ஒன்றிவிடும் - செய்து பார்ப்போம். மனத்திற்குப் பயிற்சி வழங்க முயல்வோம்.

மீண்டும் சந்திப்பேன்!

கனடியப் பிரஜாவுரிமையை இலகுவாகப் பெறும் வழி விரைவில் மூடப்படும்

கனடாவில் பிரசவம் செய்வதற்கு வசதியாக இங்கு விசா பெற்று வரும் வெளிநாட்டவர்கள் விடயத்தில் கனடிய அரசு சில புதிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கத் தீர்மானித்துள்ளது. தங்களின் பிள்ளைகளுக்குப் பிறப்பினால் கனடிய பிரஜாவுரிமையை இலகுவாகப் பெறுவதற்காக, பல வெளிநாட்டவர்கர்ப்பமாக இருக்கும் வேளையில் கனடாவுக்கு சுற்றுலாப் பயணியாக அல்லது விருந்தினர் விசாவில் வருவது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

வெளிநாட்டினருக்கு கனடாவில் பிறக்கும் பிள்ளைகளுக்கு கனடியப் பிரஜாவுரிமை பிறப்புரிமையாகக் கிடைக்கின்றது. இந்தத் திட்டமிட்ட செயற்பாட்டை முற்றாக மாற்றியமைக்கப் போவதாக அமைச்சர் ஜேசன் கெனி அறிவித்துள்ளார். “பிள்ளை இங்கு பிரசவமாவதால் இலகுவாகக் கனடிய பிரஜாவுரிமை கிடைக்கின்றது” என்ற செய்தியை சமூகங்களுக்குள் பரவி விடத் தாம் விரும்பவில்லை என்று அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

வயோதிப கால பென்ஷன் விரைவில் பாரிய மாற்றம்

அறுபத்தியைந்து வயதைத் தாண்டி, ஆகக் குறைந்தது பத்தாண்டுகள் கனடாவின் வசித்தர்களுக்கு வழங்கப்படும் வயோதிப கால பாதுகாப்பு பென்ஷன் (Old Age Security Pension - OAS) திட்டத்தில் பல மாற்றங்கள் விரைவில் கொண்டுவரப்படவுள்ளது. ஆனால் அது தொடர்பான விபரங்களை முற்கூட்டியே வெளியிட அரசாங்கம் விரும்பவில்லை.

இந்த பென்ஷனைப் பெறுவதற்கான வயதெல்லை இரண்டு வருடங்களால் அதிகரிக்கப்பட்டு 67 வயதாகப்படலா மென்று சில ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டுள்ளன. எந்த மாற்றம் வந்தாலும், தற்போது இதனைப் பெறுபவர்கள் விடயத்திலும், விரைவாக இதனைப் பெறவிருப்பவர்கள் விடயத்திலும் எந்த மாற்றமும் இருக்காது என்று இதற்குப் பொறுப்பான கனடிய மத்திய அமைச்சர் அறிவித்துள்ளார்.

நான் காரை நிறுத்திய இடத்துக்குப் பக்கத்தில் அந்தப் பெண்ணும் நிறுத்தினார். நான் கதவை திறந்து இறங்கிய அதே சமயம் அவரும் இறங்கினார். நான் வங்கியை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கியதும் அவரும் நடந்தார். இருவரும் சமமான வேகத்தில் சமமான தூரத்தில் சமமான இடைவெளியில் நடந்தோம். வங்கியின் வாசலை அடைந்ததும் ரேஸ் குதிரை கடைசி முச்சில் தலையை நீட்டுவதுபோல ஓர் அடி சட்டென்று முன்னே வைத்து கதவைத் திறந்து உள்ளே நுழைந்துவிட்டார். நான் இதை எதிர்பார்க்கவில்லை. பின்னால் நுழைந்தேன். வங்கியின் தானியங்கி மெசின் முன் நின்ற வரிசையில் அவர் நின்றார். அவருக்கு பின்னால் நான் நின்றேன். நின்ற இடத்திலேயே குதிரை குளம்பை தூக்கி தூக்கி அடிப்பதுபோல பூட்ஸ் காலை தூக்கி தூக்கி உதைத்து பனிச்சேற்றை அகற்றினார். சற்று நேரத்தில் அது கரைந்து தண்ணீராக உருகி என்னை நோக்கி வந்தது.

வங்கி மெசின் ஏற்கனவே ஓர் அகலமான கறுப்பு பெண்மணி ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருந்தார். அவருக்கு பக்கத்தில் அவர் இழுத்துவந்த சில்லு வைத்த உயரமான உடுப்புப் பை ஒன்று நின்றது. தோளிலே மாட்டியிருந்த சிறிய கைப்பையிலிருந்து வங்கி அட்டையை எடுத்து மெசினில் செருகிவிட்டு ஏதோ ஏதோ பட்டன்களையெல்லாம் அமத்தினார். ஒன்றுமே அவர் விரும்பியமாதிரி நடக்கவில்லை. கைப்பையை திறந்து எதையோ சரிபார்த்தார். பின்னர் பட்டன்களை மீண்டும் அமுக்கினார். தலையை திருப்பாமல் பக்கத்தில் நிறுத்திய உயரமான உடுப்பு பையின் கைப்பையை தொட்டுப் பார்த்து அது அருகிலேயே இருக்கிறது என்பதை உறுதிப்படுத்தினார். மறுபடியும் எண்களைப் பதிந்து பட்டன்களை அமுக்கினார். கைப்பையை திறந்து ஒரு காசோலையை எடுத்து கடித உறையில் இட்டு துளையின் உள்ளே செலுத்தினார். மறுபடியும் தானங்களை அமத்தத் தொடங்கினார். இடைக்கிடையே பக்கத்தில் நின்ற உடுப்பு பெட்டியை தொட்டுப்பார்த்தார். இவர் என்ன செய்கிறார் என்றே ஒருவருக்கும் புரியவில்லை. அந்த மெசினில் காணப்பட்ட அத்தனை பட்டன்களையும் ஒன்றுக்கு இரண்டுமுறை அமத்தியிருந்தார். பட்டன்களோடு விளையாடுவதற்கா இந்தப் பனிக்குளிரில் நீண்ட அங்கி அணிந்து வந்திருக்கிறார். காசு போடுகிறாரா அல்லது எடுக்கிறாரா?

இன்னும் யார் யாரோ பின்னுக்கு வந்து வரிசையில் நின்றார்கள். ஒவ்வொரு முறையும் கதவு திறக்கும்போது புதியவருடன் வரும் குளிர் காற்று வெப்பக் காற்றுடன் கலந்து அந்தக் கணமே இல்லாமல் ஆகியது. கடைசியாக வந்தவர் அலுவலக உடையணிந்து அதற்குமேல் தடிப்பான கம்பனி கோட் தரித்திருந்தார். பனித்துகள்கள் பூக்கள் தூவியதுபோல அவர் ஆடையை அலங்கரித்தன. தலையிலே கறுப்பு



அ. முத்துலிங்கம்



கண்ணாடியை குத்தியிருந்தார். அவருடைய பூட்சுக்குள் கால்கள் இருந்தன. பனியும் இருந்தது. முன்னுக்கு தள்ளி நிற்கும் அவருடைய தாடை மெல்லிதாக நடுங்கிக் கொண்டிருந்தது. கால்களைத் தூக்கி தூக்கி வைத்து நிலைகொள்ளாமல் ஒரு கையுறையை கழற்றி மற்றக் கையுறைமேல் அடித்துக்கொண்டு நின்றார்.

அன்று காலை திசைரிப் பேப்பரில் படித்தது நினைவுக்கு வந்தது. கனடாவின் வடதுருவ வட்டத்துக்குள் வாழும் மூதாட்டி ஒருவரிடம் நிரூபர் 'இந்தப் பனிக்குளிரில் தினம் தினம் காலம் தள்ளும் உங்களுக்கு ஆகக்கூடிய கவலை என்ன?' என்று கேட்கிறார். அந்த முதிய பெண் ஒரு செக்கண்ட் கூட எடுக்காமல் 'தினமும் என்னைப் பிடித்து ஆட்டும் பிரச்சினை இன்றைக்கு ரொட்டிக்கு பிசைந்த மா பொங்குமா என்பதுதான்' என்று பதில் கூறுகிறார். அவர் அவருக்கு அவரது கவலை. என்னுடைய கவலை எல்லாம் வங்கியின் ரகஸ்ய என்னை மறந்துவிடுவேனா என்பதுதான். ரகஸ்ய என்னை மறுபடியும் நினைவூட்டி வாய்க்குள் சொல்லி பார்த்துக்கொண்டேன். பல சமயம் மெசினுக்கு முன் நிற்கும்போது ரகஸ்ய என் மறந்துவிடும். பழைய பாடல் மெட்டை மறந்துபோல எப்படி சூப்பகமூட்டினாலும் திரும்பவும் வராது. ஆகவே திருப்பித் திருப்பி என்னை மனதுக்குள் சொல்லிப் பழகிக்கொண்டேன்.

எனக்குப் பின்னர் இன்னும் நாலு புது ஆட்கள் வந்து சேர்ந்து கொண்டார்கள். இந்தப் பாரிய பெண்ணுக்கு இன்னும் காரியம் கைகூடவில்லை. எதிர்பாராத சமயத்தில் கடகடவென்று காசுத்தாள்கள் வெளியேவரும் இனிமையான ஒலி கேட்டது. பத்து பெருமூச்சுகள் ஒரே நேரத்தில் வெளிவந்தன. பின்னர் அட்டை எட்டிப் பார்க்கும் சத்தம். அதை எடுத்து கைப்பையை திறந்து உள்ளேவைத்து முடினார். காசுத் தாள்களை ஒவ்வொன்றாகச் சிரித்தபடி எண்ணினார். முகத்தை சரி பாதியாகப் பிளக்கும் சிரிப்பு. எதையோ வெற்றிகொண்டுவிட்ட களிப்பு. கைப்பையை திறந்து காசை உள்ளே வைத்துவிட்டு அதைத் தோளிலே கொழுவியபடி பக்கத்திலே நின்ற உடுப்பு பெட்டியை இழுத்துக்கொண்டு புறப்பட்டார். சற்று நின்று தன் தொப்பியை தூக்கி உள்ளே பார்த்துவிட்டு மீண்டும் அணிந்தார். ஒரு போர்க்கப்பல் அகன்றுபோல இடம் மிஞ்சியது.

ஒரு புது நிமிடம் ஆரம்பமாகியது. எனக்கு முன்னால் ஓடிவந்த பெண் தன் செல்பேசியில் முகத்தைப் பார்த்து பூவத்தை சரியாக்கிக் கொண்டிருந்தார். பளபளவென்ற கறுப்பு ஜாக்கெட் அணிந்திருந்த உயரமான பெண் அவர். நீண்டமுடி சூருண்டு சூருண்டு விழுந்து முகத்தில் பாதியை மறைத்தது. வட்டமான உதடுகள். மாணிக்கவாசகர் 'கிஞ்சக வாயவன்' என்று வர்ணிப்பார். அது இப்படித்தானிருக்கும் என்று நினைத்துக்கொண்டேன். கையுறையைக் கழற்றிவிட்டு கைப்பையை திறந்து வங்கி அட்டையை வெளியே எடுத்துக்கொண்டு மெசின் நோக்கி நடந்தார். பச்சை நகப்புச்சு பூசிய நீண்ட விரல்கள். பட்டன்களை அமத்தும்போது எனக்கும் அவருக்கும் இடையே உள்ள தூரத்தை அதிகப்படுத்தி, ரகஸ்ய என்னை பதியமுன்னர் என்னைக் கடைக்கண்ணால் திரும்பி பார்த்துவிட்டு கைகளால் மறைத்துக்கொண்டு பதிந்தார். அடுத்த நிமிடமே காசுத் தாள்கள் வந்து விழுந்தன. அவற்றை பொறுக்கி எண்ணாமலே கைப்பையினுள் வைத்து பூட்டினார். அதே சமயம் கையுறையை வெளியே எடுத்து அணிந்துகொண்டு புறப்பட்டார்.

இப்பொழுது என்னுடைய முறை. ரகஸ்ய என்னை மீண்டும் வாய்க்குள் முணுமுணுத்தேன். மெசின் அணுகி பெண் நின்ற அதே இடத்தில் நின்றதும் அவர் விட்டுப்போன சுகந்தம் இன்னும் மிச்சமிருந்ததை உணரக்கூடியதாக இருந்தது. கையுறையை கழற்றிவிட்டு என்னுடைய வங்கி அட்டையை நீள் சதுர துளைக்குள் நுழைக்க முயன்றேன். முடியவில்லை. ஏற்கனவே அதனுள் ஓர் அட்டை இருந்தது. நீண்டமுடிப் பெண் மறந்துவிட்டார். நான் அவருடைய சிவப்பு நிற ஏ.டி.எம் அட்டையை இழுத்தெடுத்துக்கொண்டு அவர் போன திசையில் வேகமாக ஓடினேன். அந்தப் பெண் காருக்குள் ஏறி அமர்ந்து அதை இயக்கிவிட்டார். கார் மெல்லிய உறமலுடன் பாய ஆயத்தமாக நின்றது. கார் எஞ்சினில் இருந்து வெளிப்பட்ட வெப்பம் என்னை நோக்கி வந்துகொண்டிருந்தது. ஒரு விரலை மடித்து கண்ணாடியை தட்டியதும் அவர் அதை இறக்கினார். மறந்துபோய் விட்டு வந்த வங்கி அட்டையை அவரிடம் நீட்டினேன். அவர் கிஞ்சக வாயை திறந்து 'ஓ' என்றார். 'நன்றி' என்ற வார்த்தை வரும் என்று எதிர்பார்த்தேன். வரவே இல்லை. கார் கண்ணாடி தண்ணீர் மட்டும் உயர்வதுபோல உயர்ந்து முடியது.

நான் திரும்பியபோது இன்னும் இரண்டு பேர் வரிசையில் சேர்ந்து விட்டார்கள். நான் கடைசியில் போய் நின்றேன். ரகஸ்ய என்னை மீண்டும் ஒருமுறை மனதுக்குள் சொல்லி சரிபார்த்துக்கொண்டேன். ●



Anojini Kumaradasan

21st Anniversary Celebration

Years pass by us in a blink of an eye, and once again we all have witnessed the most awaited event that happens every February in Toronto. Tamils' Information, a monthly digest which serves as a symbolic print media to the identity of the Tamil community, fulfilled its 21st year and marked that historical achievement by its annual publication, named 'Ilanthai Malar' (Tender Age) this year and award ceremony which recognized talented individuals from all respective fields of our society during the afternoon of February 12th, 2012 at the Toronto City Hall's Council Chamber.

The first session of the afternoon consisted of the publication ceremony. It commenced graciously with a welcome speech presented by Mr. Quintus Thuraisingam, followed by a moment of silence and the presentation of the Tamil National Anthem, which was sung by Ms. Luxmi Sivaneswaralingam and Ms. Meena Sivaneswaralingam. The event proceeded with warm greetings and wishes presented by the words of Sivashri Panchachara Vijayakumara Kurukul.

The Tamil session was chaired by Mr. Nathan Sreetharan, a Canadian lawyer, who shared great insight about the growth and establishment of this diasporic print media. After conveying his hearty wishes for further growth and prosperity as a digest that will always guide the Tamil community, the persistent and punctual qualities of Tamils' Information's publications were highlighted in his speech as well.

Following that path, Mr. Logan Ganapathy, City Councillor of Markham enhanced the event by expressing his wishes and compliments to the development of a professional and informative digest for the Tamil and broader Canadian community.

The actual annual publication ceremony was nicely accomplished by Mr. Sinniah Sivanesan. Along with the description of the content of this year's annual book, he pinpointed in his speech that this publication is a historically imprinted document which serves as a great identity for the Tamil community for it also brings together a wide range of writers from all over the globe to stay connected and committed through their desire for writing and educating our communities.

The important speech was given by the Editor in Chief, Mr. Thiru S. Thiruchelvam, where he spoke about formation of such a prestigious publication, the hardships behind all this work, and the importance of building our community through writing, documentations, and media itself.

Mr. Balendra, a special guest and recipient of the Fine Arts Award for his achievements in the realm of drama graced the event from his arrival from London, England, and spoke on behalf of the award recipients. His speech centered on the growth and minute details of the world of Tamil drama and how its artistic developments have impacted the Tamil Diaspora.

The 21st Annual Award Ceremony commenced the second session of the event which was chaired by Mr. Neethan Shan, Executive Director of CASSA and a young, active politician. This session was carried forward in English with Neethan Shan being the first to speak. He conveyed his wishes and congratulated the Tamils' Information team for its amazing dedication and work and spoke about why such growth in the field of ethnic journalism is crucial for Tamils in this point of time, the importance of recognizing and honouring exceptional talents in our community and shared many thoughts from a young person's perspective.

Honourable Mr. Glen Murray, Minister of Training, Colleges and Universities of Ontario delivered a historical speech as the chief guest of the annual event. After expressing his heart-felt wishes to Tamils' Information he strongly stated that the Tamil community must help him plant 40, 000 trees on the Don Valley area in

Toronto in remembrance of who lost their lives in the civil war which took place in Sri Lanka in May 2009.

Pam McConnell, City Councillor of Toronto, had been the Guest of Honour of the event. As being one of the witnesses of the growth and progress of Tamils' Information for the last twenty-one years she congratulated the team for being successful in developing each and every year and reaching out to the broader community an recognizing talents and achievements of all kinds. Most importantly, as part of her speech, she provided the Tamil community insight on how Jack Layton, herself, and other prominent politicians had organized and worked on our cause while we as Tamils stood on the Gardiner Expressway on May 10th, 2009 demanding a halt to the Tamil genocide and presence of immediate justice to the rights of Tamils.

The opening of the award ceremony consisted of introducing all nine award recipients which was amazingly presented by Mr. Quintus Thuraisingam, Professor Joseph Chandrakanthan, and Anojini Kumaradasan. Dr. Coomar Kirupananthan, Obstetrician and Gynaecologist was honoured with the Lifetime Achievement Award, Fine Arts Awards were presented to Mrs. Nirothini Pararajasingam (Dance), Mr. K. Balendra (Drama), and Ms. Ajanthie Mathanakaran (Flute), a Special Award was presented to Mr. Kuru Aravinthan for outstanding literary contribution, the Community Service Award was presented to Mr. Samy Appadurai, Business Awards were presented to Mrs. Ruby Thambiah (HomeLife/ Future Realty Inc.,) and Mr. S. Suntharalingam (Siva Trading Co.,), and lastly the Student Achievement award was presented to Dr. Abicumaran Uthamacumaran.

The lifetime achievement award recipient of this year, Dr. Coomasamy Kirupananthan, was the last speaker of the day. He addressed his speech on behalf of all award recipients and provided a positive and fulfilling end to the event. Further content and grace was felt at the end of the event through the music created by Ajanthie Mathanakaran's flute as she played the Canadian National Anthem. As the clock stuck 5 pm everyone gathered for snacks and refreshments at the members lounge as the event concluded with great success. ●

முதியவர்களின் சாரதி அனுமதியில் கட்டுப்பாடு வருகிறது

குறிப்பிட்ட சில நோய்களுக்கு உட்பட்டிருக்கும் முதியவர்களின் வாகன சாரதி அனுமதிப்பத்திரத்தை, மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக மாற்றுவது பற்றி தீவிரமாக ஆலோசிக்கப்பட்டுள்ளது. உதாரணமாக, ஞாபகமறதி (dementia) நோயுள்ளவர்கள் இரவு நேரங்களிலும் நெடுஞ்சாலைகளிலும் வாகனங்களைச் செலுத்துவதிலிருந்து தடுக்கப்படலாமென சொல்லப் படுகின்றது.

அனேகமாக, புதிதாக சாரதி அனுமதி பெறும் இளையோருக்குள்ளது போன்ற கட்டுப்பாடுகள், குறிப்பிட்ட முதியவர்களின் சாரதி அனுமதிக்குக் கொண்டு வரப்படலாமென்று செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. ஒன்றாயினாலும் தற்போது 45,000 dementia நோயுள்ளவர்கள் உள்ளனர். இத்தொகை 2008ஆம் ஆண்டில் 100,000 ஆக அதிகரிக்கலாமென மருத்துவ வட்டாரங்கள் கட்டிக்காட்டியுள்ளன. புதிய திட்டம் அமுலாகும் பட்சத்தில், ஞாபகமறதிக்கு வைத்தியம் பெறும் முதியவர்களின் பெயர்களை உடனடியாக மோட்டார் போக்குவரத்து இலாகாவுக்கு அனுப்பமாறு குடும்ப மருத்துவர்கள் கட்டாயப்படுத்தப்படுவர்.

ஒன்றாயினோ, கியுபெக் முதமைச்சர்கள் கடைசி இடத்தில்!

ஒன்றாயினோ மாகாண முதலமைச்சர்களின் மக்கள் செல்வாக்குத் தொடர்பாக அன்கள் நீட் நிறுவனம் நடத்திய கருத்துக் கணிப்பொன்றில் ஒன்றாயினோ முதல்வர் டால்ரன் மக்களிரியும், கியுபெக் மாகாண முதலமைச்சர் ஜோன் சாரேயும் கடைசி இடத்துக்கு வந்துள்ளனர். சச்சகவான் முதலமைச்சர் ஆக்ககடிய புள்ளிகளைப் பெற்று முதலிடத்துக்கு வந்துள்ளார். இவருக்கு அடுத்ததாக நியுபுவண்லாந்து முதலமைச்சரும், அடுத்தடுத்த இடங்களுக்கு அல்பேர்ட்டா முதலமைச்சரும், பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா முதலமைச்சரும் வந்துள்ளனர்.



பொன்னையா விவேகானந்தன்

எத்திசை செலினும் அத்திசை சோறே!

21

சங்ககாலத்தில் சான்றோர் வாழ்வு பெரிதும் பரிசில் வாழ்க்கையைச் சார்ந்தே இருந்தது. சாலக் கற்றறிந்து, சமூகத்தாருக்கு நல்லறிவு புகட்டவும், நல்லிலக்கியங்களைப் படைக்கவும் வல்ல சான்றோர் அக்காலத்தே நிறைந்திருக்கவில்லை. எண்ணிக்கையில் குறைவுற்றிருந்த இக் கற்றறிவாளரை அரசரும், வள்ளல்களும் போற்றி வாழ்வித்தனர். வேண்டுகின்ற போதெல்லாம் பரிசில்கள் வழங்கினர். இவ்வாழ்க்கையே பரிசில் வாழ்க்கை எனப்பட்டது.

சான்றோர் எனப்பட்ட எல்லோரும் அரசர்களைப் போற்றியதாக இல்லை. எல்லா மன்னர்களும் புலவர்களை ஆதரித்ததாகவும் இல்லை. பரிசில் வேண்டிச் சென்ற புலவர்களை அரசர் வெறுங்கையோடு திருப்பியனுப்பிய வரலாறுகள் பலவுண்டு.

ஒளவையார் எனும் பெயரோடு, ஒன்றிற்கு மேற்பட்டோர் வாழ்ந்ததாக வரலாற்றுக் குறிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன. சங்ககாலத்திலே வாழ்ந்த ஒளவையாரின் வரலாற்றுக் குறிப்பொன்றை புறநானூறு இலக்கியம் தருகின்றது.

அதியமான் நெடுமானஞ்சி புகழ்பெற்ற குறுநில மன்னர்களில் ஒருவன். ஒளவையாரின் புரவலனாகவும், நண்பனாகவும் இருந்தவன். கொடை அறத்தில் சிறந்தவன். ஒரு சூழ்நிலையில் ஒளவையாரின் வரவை அதியமான் பொருட்படுத்தவில்லை. அதியனை கண்டுசெல்லும் நோக்கோடு வாயிலில் காத்திருந்த ஒளவையார் பொறுமை இழந்து போகின்றார். தன் உணர்வை வாயிற்காப்போனுக்குப் புலப்படுத்துகின்றார். வாயில் காப்பவனே, கொடை கொடுக்கும் குணம் கொண்டோரது செவிகளிலே, நல்ல சொற்களை விதைத்து, எதிர்பார்த்த பரிசிலைக் பெறும் ஆற்றல் கொண்ட, அதேவேளை பெரும் செல்வந்தராகவேண்டும் என்ற மேம்பாட்டை விரும்பாத பரிசிலருக்கான, அடையாத கதவுகளைக் காப்பவன் நீ.

விரையும் குதிரைகளைக் கொண்ட அதியமான் தன் திறத்தை அறியாதவனா? அன்றி என் திறத்தையாவது அறியாதவனா? நல்ல அறிவும், பெரும் புகழும் கொண்டவர் பசியால் இறந்தார் என்று கூறுகின்ற அளவுக்கு வறுமையற்ற உலகம் அல்ல இது. அந்த நம்பிக்கையோடு, நாம் இசைக்கருவிகளைக் கொண்ட எம் தூக்குத்தடிகளைத் தூக்கினோம். மூட்டைகளைக் கட்டினோம். மரத்தை வெட்டித் தச்சவேலை செய்கின்ற மக்கள் காட்டிற்குச் சென்றால், அவர்களுக்கு ஒரு மரமாவது கிடைக்காமல் போகுமா?

இதுபோன்று பரந்து கிடக்கும் இந்த உலகின் எந்தத் திசை சென்றாலும் அத்திசையில் எனக்குச் சோறு தட்டாமல் கிடைக்கும் என்பதைக் காவலனே, உன் மன்னிடத்தே அறிவிப்பாயாக.

வாயிலோயே! வாயிலோயே!
வள்ளியோர் செவிமுதல் வயங்குமொழி விதித்தாம்
உள்ளியது முடிக்கும் உரனுடைய உள்ளத்து
வரிசைக்கு வருந்தும்இப் பரிசில் வாழ்க்கைப்
பரிசிலர்க்கு அடையா வாயிலோயே!
கடுமான் தோன்றல் நெடுமான் அஞ்சி
தன்அறி யலன்கொல் என்னறி யலன்கொல்
அறிவும் புகழும் உடையோர் மாயந்தென்ன
வறுத்தலை உலகமும் அன்றே அதனால்
காவினெம் கலனே சுருக்கினெம் கலப்பை
மரங்கொள் தச்சன் கைவல் சிறாஅர்
மழுவுடைக் காட்டகத்து அற்றே
எத்திசைச் செலினும் அத்திசைச் சோறே.

(புறம் 206)

பரிசில் பெறுவது புலவரது இயல்பான வாழ்க்கை. அந்தப் பரிசிலை ஓர் அரசன் மறுத்துரைப்பானேயாகில், வருந்தி இரக்கின்ற வழக்கம் நன்னெறி கொண்ட புலவோர்க்கிருக்கவில்லை. தமக்கேயுரித்தான தமிழ்ச்செருக்கால், பரிசில் மறுத்தவனுக்கு நன்னெறி புகட்டி, தலை நிமிர்ந்தபடி தம் பணி தொடர்வர். பரிசில் வேண்டித் தன்னியல்பு கெடாத சான்றோர் வாழ்ந்த காலம் அக்காலம்.

ஒளவையாருக்கும் அதியனுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட இந்தப் பூசல் ஒருவகை ஊடல் சார்ந்தது. பின்னாளில் இருவரும் இணைபிரியா நட்போடிருந்தமையும், அதியன் மாண்டபோது, ஒளவையார் பாடிய துன்பியற் பாடல்களையும் வரலாற்றுக் குறிப்புகள் நமக்குத் தருகின்றன. ●

எம்மைச் சுற்றி நடப்பவைகளிலிருந்து பொறுக்கி எடுக்கப்பட்ட சில சம்பவங்களைக் காய்தல் உவத்தலின்றி எழுதும் இந்தப் பத்தி (column). அவ்வப்போது வெளிவரும். கண்டவை, கேட்டவை, நடந்தவையே இதன் மூலாதாரம். ஒருவகையில் பார்த்தால் இதுவும் கூட தகவல்தான்.

காஞ்சி காமகோடியும் கனடாக் கத்தரிக்காயும்!

அண்மையில் ரொறன்ரோ பெருநகரில் நடைபெற்ற நாடகவிழாவுடன் தொடர்பான கருத்துப் பரிமாற்ற கலந்துரையாடலொன்று இடம்பெற்றது. ஆர்வலர்கள் பலரும் கலந்து ஆரோக்கியமான கருத்துகளை இங்கு தெரிவித்துக் கொண்டிருக்கும்போது....

சிவபூசைக்குள் கரடி புகுந்ததுபோல, இங்கிருந்து வாராந்தம் வரும் பத்திரிகையொன்றை வெளியிடுபவர் எழுந்து அபூர்வமான கருத்தொன்றை வெளியிட்டார்.

“இந்தியாவுக்கு நான் சென்றபோது காஞ்சி காமகோடி பீடத்துக்குச் சென்று மடாதிபதியையும் சந்திக்கும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. அப்போது எனது பத்திரிகையின் பிரதியொன்றை அவரிடம் கொடுத்து கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகை என்று சொன்னேன். பக்கங்களைப் புரட்டிப் படித்த மடாதிபதி... ‘கனடாவில் கத்தரிக்காய் 99 சதமா?’ என்று வியப்புடன் கேட்டார்” என்பதே அவர் சொன்ன அபூர்வ விடயம்.

“அந்தப் பத்திரிகையில் கத்தரிக்காய் விளம்பரம் தவிர காஞ்சி மடாதிபதி படிப்பதற்கு வேறொன்றும் இல்லையே” என்று கூட்டத்திலிருந்த ஒருவர் முணுமுணுத்தார்.

தமிழ் சி.என்.என் இணையம் யாருடைய உபயம்?

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பதினையாயிரம் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு மகிந்த அரசாங்கம் அண்மையில் மடிக்கணினி (laptop) வழங்கியது. மாணவருக்குக் கணினி அறவு தேவை என்பதற்காகவே இவை இலவசமாக வழங்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

இந்தக் கணினிகளை திறந்து முகப்புப் (home page) பக்கங்களைப் பார்த்த ஆசிரியர்களும் பெற்றோரும் அதிர்ச்சியில் உறைந்து போயினர். அங்கு காணப்பட்டவை அனைத்தும் செக்ஸ் காட்சிகளும், ஆண் - பெண் உறவு பற்றிய ஆபாசக் கட்டுரைகளும், இளையோர் எவ்வாறு இன்பமாக இருக்கலாம் என்பது பற்றிய விளக்கப் படங்களும் விபரக் கட்டுரைகளும்.



இந்த முகப்புப் பக்கம் தமிழ் சி.என்.என் இணையத்தினுடையது.

தமிழ் மாணவர் கலாசாரச் சீரழிவுக்கென மகிந்த அரசு இயக்கும் இணையங்களில் சி.என்.என் இணையமும் ஒன்றென்பது இப்போது பகிரங்க ரகசியம்!

கதிரை ஆசையில் பிள்ளைகள்; பதவி ஆசையில் நண்பர்கள்

தமிழ்நாடு அரசியல் களம் படாத பாடு படுகின்றது. எங்கு திரும்பினாலும் கழுத்தறுப்பு, பதவி பறிப்பு என்ற இழுபறி உச்சத்துக்குச் சென்றுள்ளது.

மு. கருணாநிதியின் கதிரையை அபகரிப்பதில் அண்ணன் அழகிரியும் தம்பி ஸ்டாலினும் நேரடியாக மோத ஆரம்பித்துள்ளனர். இதற்காக ஒருவரை-யொருவர் வெட்டிச் சரிக்கவும் தயார்.

கனிமொழியைப் பற்றி எவருக்கும் கவலையில்லை என்பது கருணாநிதிக்குப் பெரும் கவலை. ராசாத்தியின் முகம் பார்க்க அவரால் முடியவில்லையாம்!

தமது கதிரையில் கண் வைக்கும் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர் என்று கருதி தோழி சசிகலாவுக்கு ஜெயலலிதா கல்தா கொடுத்தது தெரிந்ததே. உயிருக்குயிராக நேசித்த தோழியையே வெளியேற்றிய ஜெயலலிதா, தோழியின் கணவர் என்று கூறப்படும் நடராஜனைச் சும்மா விடுவாரா?

திடீரென சமுத்தமிழருக்குச் சாமரை வீச வந்து தமிழர் தலைவராக முயற்சித்த நடராஜனும் இப்போது ஒன்பது கம்பிகள் எண்ணுகிறார்!

தளபதி விஜயகாந்த் எப்போது எங்கு கைதாவாரோ தெரியாது. ராமதாசின் மகனோ தமிழ்நாட்டின் தலைவராகும் தகுதி தமிழருக்கு இல்லையே எனப் பழைய வாய்ப்பாட்டை வாசிக்கிறார். ‘வாடியிருக்கும் கொக்கு’ப் போன்று அந்தி சாய்வதற்காகக் காங்கிரஸ் காத்திருக்கின்றது!

உதாசனன் உலா விருந்து

இதுவும் ஒரு வகை கரடி விளையாட்டோ?

பிரதமர் ஸ்டீபன் ஹாப்பர் அண்மையில் சீனாவுக்கு மேற்கொண்ட பயணத்தின் பயனாக கனடாவுக்கு இரண்டு ‘பன்டா’ கரடிகள் கிடைக்கின்றன. வழக்கமான கரடிகளைவிட வித்தியாசமான வெண்ணிறம் கொண்ட கவர்ச்சியானவை இவை.

இங்குள்ள இரண்டு மிருகக்காட்சி-சாலைகளில் இவைகள் பொதுமக்கள் பார்வைக்கு வைக்கப்படவுள்ளன.

இவைகளை சீன அரசு இனாமாகக் கொடுக்கவில்லை. பத்து வருட கால குத்தகையில் கொடுக்கின்றன.

இவற்றுள் ஒன்று ஆண் கரடி; மற்றது பெண். கனடாவில் இவை குடும்பம் நடத்தும் காலத்தில் பிறக்கும் குட்டிகளை சீனாவிடமே கனடா கொடுக்க வேண்டும். ஆனால் பராமரிப்புச் செலவு கனடாவைச் சார்ந்தது.

இப்படியாகப் பல நிபந்தனைகள் இங்குண்டு. மொத்தத்தில் இதுவும் சீனாவின் ஒரு கரடி விளையாட்டுத்தான் என்கிறார் விடயமறிந்த ஒருவர்.

நாய்கள் குரைத்ததால் எஜமானுக்குத் தண்டம்

வீட்டுக்கு வெளியே தமது நாய்களைக் கூண்டில் அடைத்து வைத்த அதன் எஜமான், ஆயிரம் ரூபாவைத் தண்டமாகச் செலுத்தியுள்ளார்.

இதற்குக் காரணம், அந்த நாய்கள் இரவில் பலமாகக் குரைத்து அயல்வர்களின் நித்திரையைக் குழப்பி நிம்மதியைக் கெடுத்ததாம். அத்துடன் பொதுமக்களின் போக்குவரத்துக்கும் அச்சம் விளைவித்தனவாம்.

இந்தச் சம்பவம் வேறெங்கும் நடக்கவில்லை. வீட்டுக்கு வீடு நாய் வளர்ப்பில் பெயர்போன யாழ்ப்பாணத்தில்தான் இடம்பெற்றது.

கோப்பாய் பொலிசாரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்கில், குற்றத்தை ஒப்புக்கொண்ட நாய்களின் எஜமானுக்கு யாழ்ப்பாண நீதிவான் மா. கணேசராஜா ஆயிரம் ரூபா அபராதம் விதித்தார்.

சின்னையா சிவநேசன்



‘தமிழர் தகவல்’ வரலாற்று ஆவணம்

முதன்மை ஆசிரியர் திருச்செல்வம் அவர்களே, அவர்தம் குழுவினரே, நலன் விரும்பிகளே, வணிகப் புரவலர்களே உங்கள் எல்லோருக்கும் மாலை வணக்கம்.

வாளுக்கில்லாத வீரம் பேனாவுக்குண்டு என்பது, நமக்குப் பழக்கமான ஆங்கிலப் பழமொழியின் தமிழ் வடிவம். பேனாவால் நடந்த போராட்டங்கள், அரசுகள் கவிழ்ந்த வரலாறுகள்பற்றி நாமறிவோம். ஆனால் தற்போது கணினியின் காலம், வலைப் பூக்களும் சமூகவலை அமைப்புக்களும் வல்லரசுகளையும் வாழையடி வாழையாய் வந்த ஏகாதிபத்திய அரசுகளையும் வீழ்த்திக் கொண்டிருக்கும் செய்திகள் அவற்றின் வலிமையைப் பறை சாற்றுகின்றன.

இவ்வாறான சூழலில் இரு தசாப்தங்களாக ரொறன்ரோத் தமிழர்களின் புகலிட வாழ்வின், பல்வேறு பரிமாணங்களையும் படம் பிடித்துக் காட்டும், வரலாற்று ஆவணமாக மிளிர்ந்து கொண்டிருக்கும், தமிழர் தகவலின் 21ஆம் ஆண்டு மலர் வெளியீட்டுரையை நிகழ்த்துவதில், மகிழ்வும் பெருமையும் அடைகிறேன். தனியொரு மனிதனின் கனவு நனவாகி விரிந்து, ஒரு தகவல் குடும்பமாகப் பணிபுரிவது வியப்புக்குரியதே.

அருமையாகத் திட்டமிடப்பட்டு, அழகாக அச்சிடப்பட்டு, அச்சுப் பிழைகள் தவிர்க்கப்பட்டு, இலவசமாக வெளிவரும் இவ்வாண்டு மலர், ஒவ்வொரு தமிழார்வலர் வீட்டிலும் இருக்கவேண்டிய பொக்கிசமாகும், ரொறன்ரோ உசாத்துணை நூலகத்திலும் இவை இருக்குமென எண்ணுகிறேன்.

இன்றைய ஆண்டு மலர் 156 பக்கங்களைக் கொண்டு 67 எழுத்தாளர்களின் ஆக்கங்களோடு வெளிவருகிறது. வழக்கமாகப் பொருளடக்கம் என்ற பகுதியில் கட்டுரைகளின் தலைப்புக்களே

அச்சிடப்பட்டிருக்கும். இதில் புதுமையாக எழுத்தாளர்களின் பெயர்கள் ‘உள்முகங்கள்’ என்ற தலைப்பில் தரப்பட்டுள்ளன. இது பாராட்டுக்குரியதே. இன்னுமொரு சிறப்பும் இம்மலருக்குண்டு. கனடாவில் பன்முகப்பண்பாடு ஆரம்பிக்கப்பட்டு 40 வருடங்களாகின்றன. இதனை நினைவுகூரும் முகமாக இது பற்றிப் 13 கட்டுரைகள் இம்மலரில் வெளியாகியுள்ளன.

இத்துடன் 3 கவிதைகளும் 6 ஆங்கிலக் கட்டுரைகளும் இதில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. வழக்கம்போல் இக்கட்டுரைகள் யாவும் அழகாக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டு, கட்டுரையாளர்களின் புகைப்படங்களோடு காட்சி தருகின்றன. அட்டையில் விருது பெறுனர்களின் படங்களோடு, கண்ணுக்குக் குளிர்ச்சியான வண்ணமும் சேர்க்கப்பட்டிருப்பது வரவேற்கத்தக்கது.



இம்மலர் ‘இளந்தை மலர்’ எனப் பெயரிடப்பட்டுள்ளது. இயல்பாக இருபது வயதைத் தாண்டிய ஆணை வாலிபன் என்றும், பெண்ணை வனிதை என்றும் அழைப்போம். இங்கு ஓர் இளந்தையைக் காண்கிறோம். அதுவும் நன்றே. இவற்றுடன் இம்மலரில் அறிவியல் வானில் வலம்வரும் இளந் துருவ நட்சத்திரமொன்றின் வாழ்க்கை வரலாறும் இடம் பெற்றுள்ளது. புகலிட வாழ்வில் நாம் வரலாறு படைக்கிறோம் என்பது பெருமைக்குரியது, சென்ற ஆண்டு ஒரு தமிழ் மணியை நாடாளுமன்றத்துக்கு அனுப்பியதை இங்கு நினைவு கூர்வது சால்ப் பொருந்தும்.

எமது சமூகத்தின் முன்னோடிச் சஞ்சிகையான தமிழர் தகவல்தான், இருபது ஆண்டுகளுக்கு முன், சமூக சேவையாளரைக் கௌரவித்து விருதளிக்கும் சீரிய பணியை முதன் முதலாக ஆரம்பித்தது என்பது இங்கு நினைவுகூரத்தக்கது. இதுவரைக்கும் 182 பேர் இவ்வாறு விருதுகளைப் பெற்றுள்ளனர். இவர்களுள் கனடியர் மட்டுமன்றி பிற நாடுவாழ் தமிழர்களும் அடங்குவர். இன்றைய விருதாளர் ஒன்பது பேருடன் எல்லாமாக 191 பேர் கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவ்வாறான சீரிய பணியைச் சிந்தித்துச் செவ்வனே நடத்தும் தகவல் குழுவினர் யாவருக்கும், எம் சமூகத்தின் பெயரால் நாம் நன்றி செலுத்தக்கூடமைப்பட்டுள்ளோம். இவ்வாறான சிறப்புக்கள் நிறைந்த மலரைப் பெற நீங்கள் யாவரும் ஆவலாய் இருப்பீர்கள் என்பதில் ஐயமில்லை. நன்றி, வணக்கம். ●

‘தமிழர் தகவல்’ 21வது ஆண்டு பூர்த்தி ‘இளந்தை’ மலரை வெளியிட்டு வைத்து திரு. சின்னையா சிவநேசன் நிகழ்த்திய உரையின் முக்கிய பகுதி இங்கு நன்றியுடன் பிரசுரமாகியுள்ளது.



இரா. சம்பந்தன்

எங்கே நிற்கிறோம்?

தொல்காப்பியம் மரபியலிலே ஒரு விடயம் சொல்லப்படுகின்றது. குரங்கின் ஆணைக் கடுவன் எனவும் மரத்திலே வாழ்கின்ற கூகையைக் கோட்டான் எனவும் சிவந்த வாயினை உடைய கிளியை தத்தை எனவும் வெவ்விய வாயினை உடைய பூனையைப் பூசை எனவும் ஆண் குதிரையைச் சேவல் எனவும் கருமையான பன்றியை ஏனம் எனவும் ஆண் எருமையைக் கண்டி எனவும் குறிக்கும் சொற்கள் யாரும் மாற்ற முடியாமல் உலக வழக்கோடு கலந்து இருப்பதால் மொழிக்கு தாம் செய்ய வேண்டிய கடமையை உணர்ந்தவர்கள் இச் சொற்களையும் தவறு என்று விலக்கிவிட முடியாதவர்கள் ஆகிறார்கள்.

குரங்கின் ஏற்றைக் கடுவன் என்றலும் மரம்பயில் கூகையைக் கோட்டான் என்றலும் செவ்வாய்க் கிள்ளையைத் தத்தை என்றலும் வெவ்வாய் வெருகினைப் பூசை என்றலும் குதிரையுள் ஆணினைச் சேவல் என்றலும் இருள்நிறப் பன்றியை ஏனம் என்றலும் எருமை ஆணினைக் கண்டி என்றலும் முடிய வந்த வழக்கின் உண்மையில் கடியல் ஆகாது கடன் அறிந்தோர்க்கே!

இது தொல்காப்பியம் இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கு முதல் சொன்ன செய்தியாகும். எமது தமிழ் மொழியிலே சில சொற்களை வேறு பெயர்களால் குறிப்பிட்டு அவை உலக வழக்கிலே பரவலாக ஏற்றக் கொள்ளப்பட்டு விட்டன. அவை எப்படி வந்தன என்பது முக்கியமல்ல. அவை எவ்வளவு ஆழமாக உலக வழக்கோடு கலந்து விட்டன என்பதையே பார்க்க வேண்டும். அதைக் சொன்னால் தான் பொருள் இலகுவாக விளங்கும் என்ற நிலை இருக்கும் போது மொழித் தூய்மை வேற்று மொழி அது இது என்று சொல்லி இவற்றை விலக்கித் தமிழ் அறிஞர்கள் கடமை தவறக்கூடாது என்பது தொல்காப்பியர் கருத்து. அப்படி விலக்கினால் மொழி பின்தங்கி விடும்!

தொல்காப்பியம் எங்கள் சொத்து. தொல்காப்பியம் இல்லையென்றால் மொழி இல்லை நாங்கள் இல்லை என்று பெருமை பேசி தமிழ் ஆராய்ச்சி செய்யும் நாம் என்ன செய்திருக்க வேண்டும்? இதை ஏன் தொல்காப்பியர் சொன்னார் என்று சிந்தித்து அவர் காட்டிய வழியைப் பின்பற்றி நடந்திருக்க வேண்டும். புதிய மரபியலை பாடி தொல்காப்பியத்துக்கு வழி நூல் செய்திருக்க வேண்டும். அதைச் செய்யக் கூடிய தமிழ் அறிஞர்கள் இருக்கிறார்கள்.

மையறு எழுதுகோல் பென்சில் என்றலும் மையிடைத் தொடுவது பேனா என்றலும் கணணிக் கடிதங்கள் ஈமெயில் என்றலும் பேருந்தென்பதை பஸ்சென உரைத்தலும் கைத்தொலை பேசியை செல்லெனக் குறிப்பதும் வான்போழி பனியினைச் சினோ எனவழைப்பதும் வறுபடு சோற்றினைப் புரியாணி என்பதும் மோட்டார் வண்டியைக் காரெனக் குறிப்பதும் படம்பயில் தட்டுக்கள் சிடி என்றலும் வருகிறேன் என்பது இறங்குதல் ஆதலும் எடுக்கிறேன் தொலைபேசி அடிக்கிறேன் ஆவதும்

மெய்யெழுத் தெல்லாம் மொழிமுதல் ஆவதும் ஆழிப் பேரலை சுளாமி ஆனதும் தமிழ்நிலம் விலகிய வழக்காறு ஆகையால் தடுத்தல் ஆகாது தமிழ் அறிந்தோர்க்கே!

என்று தமிழ் வழக்கிலே உள்ள வேற்று மொழிப் பிரயோகங்களை உலகம் முழுவதும் தேடி இலக்கணம் செய்திருக்க வேண்டும். நாம் ஆங்கிலப் பகுதியில் வாழ்வதால் உதாரணத்துக்கு இப்படி ஆங்கிலச் சொற்களின் கலப்பைக் குறிக்கின்றோம்!

எத்தனையோ நாடுகள் எத்தனையோ மொழிகள் பேசும் இடங்களுக்கெல்லாம் நாம் தூரத்தப்பட்டு இருக்கின்றோம். அங்கெல்லாம் உள்ள எங்களின் தமிழ் வழக்கையும் ஆராய வேண்டும். இவற்றுக் கெல்லாம் தூய தமிழ்ச் சொற்கள் இருக்கின்றனவே என்று பலர் சொல்லலாம். இருந்தாலும் வழக்கிலே அவைகள் பேசப்படுவது இல்லை. ஆங்கில மொழிச் சொற்கள் மட்டுமல்ல தமிழர் வாழும் அனைத்து நாட்டுச் சொற்களும் தமிழில் இன்று கலந்து உள்ளன. அவற்றின் எண்ணிக்கை கூடிக் குறையலாம். ஆனால் பிரிக்க முடியாதவாறு எம்முடன் கலந்துதான் இருக்கின்றன. அவற்றை நாள் தோறும் எம்மக்கள் பயன்படுத்துகிறார்கள்.

அவற்றுக்கு அறிமுகம் தேவை. சென்னைத் தமிழும் பல சொற்களைத் தோற்றுவித்து இருக்கின்றது. உதாரணமாக பிடிபட்டார் என்பதைச் சிக்கினார் என்கிறார்கள். அவை எப்படி உருவாயின என்று ஆய்வு செய்வதில் அர்த்தம் இல்லை. இன்றைய தமிழில் அந்தச் சொற்களின் பயன்பாடு தேவையாக இருக்கின்றது. அதை விலக்கினால் விளக்கமின்மைக்கு உள்ளாகும் சமூகம் ஒன்று இருக்கின்றது. இதைச் செய்யத் தவறுவோமாகில் புலம்பெயர் தமிழ் என்று ஒன்று உருவாகி அது கிளைத் தமிழாக வழக்குப் பெற்று இப்போதுள்ள தமிழை எம் அடுத்த சந்ததியிடம் இருந்து அன்னியப் படுத்திவிடும்! இறுதியில் அடிப்படையே இல்லாத கிளைத் தமிழும் கரைந்து பழைய தமிழும் புரியாமல் புலம்பெயர் சமுதாயம் முழுவதுமே உலகம் முழுவதும் தாம் வாழும் நாடுகள் சார்ந்த மொழிகளை தம் வழக்காகக் கொண்டு இசைந்து வாழும் பழகிவிடும்!

ஒரு மொழி அடையும் மாற்றத்துக்கு ஏற்ப வளைந்து கொடுப்பது தான் இலக்கணம். இலக்கணத்துக்கு வளைந்து கொடுக்கும் மொழி உலகில் எங்கும் இல்லை. காரணம் இலக்கணத்துக்கு வளைந்து கொடுக்கும் மொழி உலகத்தில் அதிக காலம் வாழ்வதில்லை! இதை உணர்ந்துதான் தொல்காப்பியர் தான் வகுத்த இலக்கணத்துக்கு தானே புறநடைகளும் சொல்லிவிட்டுப் போனார்!

தொல்காப்பியர் தூவிச் சென்ற புறநடை என்னும் வித்துக்களிலிருந்து துளிர்விட வேண்டியதே வருங்கால இலக்கணம் என்பதை தமிழ் உலகம் உணர்ந்திருக்க வேண்டிய காலகட்டம் பலநூற்றாண்டுகள் தள்ளிப் போய்விட்டது என்பதே கசப்பான உண்மையாகும். ●



குயினர்ஸ் துரைசிங்கம்

நாம் பெருந்தெருக்களில்
போராட்டம் நடத்திய வேளை...

கடந்த பெப்ரவரி 12ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு ரொறன்ரோ நகரசபை மண்டபத்தில் இடம்பெற்ற தமிழர் தகவல் சஞ்சிகையின் 21வது வருட விருது விழா மற்றும் மலர் வெளியீடு நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட பிரதம மற்றும் சிறப்பு விருந்தினர்களின் சில பதிவுகள் வரலாற்றுச் சிறப்பு மிக்கவை.

விழாவில், பிரதம விருந்தினராக ஒன்ராறியோ மாகாண அரசின் அமைச்சர் கௌரவ கிளென் முரே அவர்களும், சிறப்பு விருந்தினராக ரோஸ்டேல் தொகுதி நகரசபை கவுன்சிலர் பாம் மக்கொனல் அவர்களும் கலந்துகொண்டனர்.

விழாவில் சிறப்புரை ஆற்றிய ரோஸ்டேல் தொகுதிக்கான நகரசபை கவுன்சிலர் பாம் மக்கொனல் அவர்கள், 2009ம் ஆண்டு, ஈழத்தில் இடம்பெற்ற மோசமான தாக்குதல்களின்போது, ரொறன்ரோ பெரும்பகுதியில் வாழ்ந்த தமிழ் மக்கள், 90 நாட்களுக்கும் மேலாக வீதிகளில் இறங்கி தொடர் போராட்டங்களை முன்னெடுத்து வந்ததையும், இறுதியில் நாட்டில் இடம்பெற்ற உச்சக்கட்ட இனஅழிப்பின்போது கார்டினர் பெருந்தெருவில் ஏறிநின்று மறியல் போராட்டம் நடத்தியதையும் நினைவுகூர்ந்ததுடன், அப்படி பெருந்தெரு மீது ஏறி மறியல் போராட்டம் நடத்தியவேளை, அரச தரப்பில் மௌனம் தென்பட்டாலும், உண்மையில் பல்வேறு அரச பிரமுகர்களும் மிகவும் கரிசனையுடன் செயற்பட்டதை விளக்கினார்.

2009ல் ரொறன்ரோ மத்திய பகுதியில் மாகாணசபை உறுப்பினராகவும் அமைச்சராகவும் இருந்த கௌரவ ஜோர்ச் ஸ்மித்தமன் அவர்களும், கவுன்சிலரான தானும், போராட்டம் நடத்தும் தமிழர்களுக்கு எந்த ஆபத்தும் நேரக்கூடாது என்பதை உறுதிசெய்ய எடுத்த முயற்சிகளை சுருக்கமாகக் குறிப்பிட்டார்.

தாங்கள் இருவரும் ஈழத்தில் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருந்த சிக்கலான சூழ்நிலை குறித்த விபரங்களை தினமும் அறிந்துகொண்டதுடன், கனடாவில் போராட்டம் நடத்தும் தமிழ் மக்களது பாதுகாப்பு குறித்தும் அக்கறையுடன் நடவடிக்கைகளை எடுத்ததாகக் கூறினார். அங்கே இடம்பெற்ற உச்சக்கட்ட மனித அபலத்தை கனடிய அரசின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவர வேறு வழியெதுவும் இல்லாத நிலையில், மக்கள் கார்டினர் பெருந்தெருவில் ஏறிநின்று

குரலெழுப்பியவேளை, தங்கள் பக்கத்தில் முன்னெடுக்கப்பட்ட விடயங்களை பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்.

“லிபரல் கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. பொப் ரேயு ஜோர்ச் ஸ்மித்தமென் தொடர்பு கொள்ள, நான் திரு.ஜாக் லெய்ட்டனைத் தொடர்பு கொண்டு, எந்த வகையில் இந்த மக்களுக்கு உதவுவது என்பதை விரிவாக ஆராய்ந்தோம். அப்போது வேறு நாடு ஒன்றில் இருந்த ஜாக் லெய்ட்டன், தனது மனைவி ஒலிவியா சோவைத் தொடர்பு கொள்ளும்படி பணித்ததுடன், தானும் முக்கியமானவர்களைத் தொடர்பு கொள்வதாகக் கூறினார். பின்னர் ஒலிவியா சோவை நான் அழைத்தேன். தொலைபேசியில் பேசிய ஒலிவியா சோ, தான் ஆஸ்திரேலியாவில் உத்தியோகபூர்வ பயணமொன்றில் இருப்பதாகக் கூறினார். ஒலிவியாவுடன், லிபரல் கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான பொப் ரேயும், அவுஸ்திரேலியாவில் ஒரு முக்கிய சந்திப்பிற்காக ஒரே காரில் பயணித்துக் கொண்டிருப்பதையும், அப்போது கனடிய வெளிவிவகார அமைச்சராக இருந்த லோரென்ஸ் கனன் அவர்களும் அதே காரில் தங்களுடன் பயணிப்பதாகவும் குறிப்பிட்டு, உடனடியாக தமிழர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்ய நடவடிக்கை எடுப்பதாக உறுதி கூறினார்.

இத்தகைய முயற்சிகள் காரணமாக, கனடிய வெளிவிவகார அமைச்சர் மூலம், ரொறன்ரோ பொலிஸ் மா அதிபருக்கு விடுக்கப்பட்ட அறிவுறுத்தலின்படி, வீதியிலிறங்கிப் போராடும் தமிழ் மக்களுக்கு எந்தவொரு தீங்கும் நேராது இருப்பதை உறுதிசெய்யுமாறு கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டது. கார்டினர் பெருந்தெருவில் ஏறிநின்று போராடிய தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்பில் நாம் மிகுந்த அக்கறை கொண்டிருந்தோம்” என்று அவர் விளக்கினார். கனடாவில் வாழும் ஈழத் தமிழர்களின் நலனில் கனடிய அரசு தொடர்ச்சியாக மிகுந்த அக்கறையுடன் செயலாற்றி வருகிறது என்று கூறி, அதற்கு உதாரணமாகவே இந்த சம்பவங்களைக் குறிப்பிட்டார்.

பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட மாகாண அமைச்சர் முரே தனது உரையில், 2009ல் ஈழத்தில் இடம்பெற்ற இனப்படுகொலையை நினைவுகூர்ந்து, தனது கவலையை வெளியிட்டார். தனது பெற்றோரும் கனடாவுக்குப் புலம்பெயர்ந்து வந்த காலத்தில் சந்தித்த சவால்களை நினைவுகூர்ந்ததுடன், புலம்பெயர்ந்த தமிழர்கள் கல்வியில் சிறந்து விளங்குவதை பெருமையுடன் குறிப்பிட்டார். முள்ளிவாய்க்கால் இனப் படுகொலையின்போது கொல்லப்பட்ட 40,000 பொதுமக்களின் இழப்பை தமிழர்கள் ஒருபோதும் மறந்துவிடக் கூடாது என்று கூறிய அவர், அவர்களது நினைவாக, ஆரம்பத்தில் 40,000 மரங்களை ரொறன்ரோவில் நடுவதற்கு தான் ஏற்பாடுகளை மேற்கொண்டுள்ளதாகத் தெரிவித்தார். டொன்வலி பகுதியில் இதற்கென ஒரு நிலப்பகுதியை ஏற்பாடு செய்துள்ளதாகவும், போரில் பலியான 40,000 மக்களது பெயர்களைப் பதிவுசெய்து மரங்களை நாட்ட, தமிழர்கள் தமக்கு உதவ வேண்டுமென்றும் கோரிக்கை விடுத்தார்.

இவர்கள் இருவருடைய உரையும், விழாவில் கலந்துகொண்ட ஆர்வலர்களின் பலத்த ஆதரவையும் உற்சாகமான வரவேற்பையும் பெற்றுக்கொண்டதை அவதானிக்க முடிந்தது.

இவ்வருட தமிழர் தகவல் விழாவில், வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருதை மகப்பேற்று வைத்திய நிபுணர் “டாக்டர் கிருபா” என பரவலாக அறியப்பட்ட கலாநிதி. குமரசாமி கிருபானந்தன், நிருத்திய சூடாமணி நிரோதின் பரராஜசிங்கம், சமூக சமய பொதுப்பணியாளர் திரு.சாமி அப்பாத்துரை, சிறுகதை எழுத்தாளர் திரு. குரு அரவிந்தன், வேணுகான ஞானசுரபி அஜந்தி மதனாகரன், இங்கிலாந்திலிருந்து வந்து கலந்துகொண்ட நாடகக் கலைஞர் கலாவிநோதன் திரு.க.பாலேந்திரன், வீடு வீற்பணையில் குறுகிய காலத்தில் சாதனை படைத்த றூபி தம்பையா, வணிகத் துறையின் வழிகாட்டியான சிவா ரேடர்ஸ் உரிமையாளர் திரு. சதாசிவம் சுந்தரலிங்கம், மொன்றியலில் வாழும் மருத்துவ உலகின் சாதனையாளரான செல்வன் உத்தமகுமாரன் அபிசுமாரன் ஆகியோர் இந்த விருதுகளைப் பெற்றுக்கொண்டனர். ●

Awards are like booster doses after a vaccination



Dr. Coomar Kirupa propose the vote of thanks on behalf of the award recipients at the Tamils' Informaton award ceremony.

Dear Ladies and Gentlemen:

I am deeply honoured and delighted to receive the prestigious lifetime achievement award from Tamils' Information.

First of all I would like to thank Mr. Thiruchelvam and the Tamils' information organisation for presenting this award.

It is with their hard work over the past 20 years, that such an important event is even possible.

Without my parents, family and patients I am nobody. Today I am only somebody because of them. This award is for them too.

Also on behalf of all the recipients of the awards I would like to say a big heartfelt thank you to the Tamils' Information.

I am an avid reader of the Tamils' Information monthly digest which gives very valuable and relevant information on a variety of issues relevant to our community. They have been providing this remarkable service over the last 20 years.

Awards are like booster doses after a vaccination. Being recognized in this manner is like a booster dose after a vaccination. Awards like this serve to encourage their recipients to continue striving to be their best and serving their community with everything they have.

" The Tamil community has become a vibrant and important contributor to Canadian society."

Communities flourish when individuals help each other, regardless of who they are. I have witnessed our own community flourish within the accepting and encouraging environment that Canada has provided.

Over the past 25 years, the Tamil community has become a vibrant and important contributor to Canadian society. Embracing Canada as our home, we have still been able to celebrate our unique cultural identity, and share it with our fellow Canadians.

I still remember one Professor's expressing his views about the Tamil community. He said " We, the Eastern Canadians are known for our generous hospitality, but after visiting your friend, a Sri-Lankan Tamil professor in Singapore, I have changed my opinion. We have a lot to learn from you."

The name of that professor from Halifax Nova Scotia, was Leo Paddle, who was president of the Professors Association of Canada at that time. The friend I introduced to him was Professor Arulkumuran.

He went on to become the first Sri-Lankan Tamil president of the Royal College of Obstetricians and Gynecologists in the United Kingdom. He was later bestowed with a knighthood from her Majesty the Queen.

In closing, I give my best wishes to all the other recipients. A big thank you to everyone who came today, despite the cold weather! Have a great evening. ●

21வது ஆண்டு மலர் வெளியீடும் விருது வழங்கலும்



தமிழ் வாழ்த்து: லஷ்மி - மீனாட்சி
சிவனேஸ்வரலிங்கம் சகோதரிகள்



ஆசியுரை: சிவஸ்ரீ
பஞ்சாட்சர விஜயகுமார
குருக்கள்



தலைமை உரை:
நாதன் சிறீதரன்,
கனடிய சட்டவாளர்



வாழ்த்துரை:
திரு. லோகன் கணபதி
மார்க்கம் நகராட்சி உறுப்பினர்.



மலர் வெளியீடு:
சின்னையா சிவநேசன்
(முன்னாள் அதிபர்)



பிரதம விருந்தினர் உரை:
கிளென் முரே
கல்லூரிகள் பல்கலைக் கழகங்கள்
அமைச்சர்



சிறப்பு விருந்தினர் உரை:
பாம் மக்கொனால்
ரொறன்ரோ நகர சபை உறுப்பினர்



சிறப்புரை:
க. பாலேந்திரா
(இங்கிலாந்து)



சிறப்புரை:
மருத்துவ கலாதிதி
டாக்டர் குமார் கிருபா



விருது வைபவ தலைமை:
நீதன் சண்



முதன்மை ஆசிரியர் உரை



விருது பெறுனர்கள் அறிமுகவுரை:
பேராசிரியர் ஜோசப் சந்திரகாந்தன், குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்
அனோஜினி குமாரதாசன்.



கனடிய தேசிய கீதம்:
அஜந்தி மதனாகரன்
(புல்லாங்குழல் இசை)

21வது ஆண்டு விருதுகள்



கலைத்துறை விருது (நாடகம்): க. பாலேந்திரா - இங்கிலாந்து



கலைத்துறை விருது (நடனம்): நிரோதினி பராஜசிங்கம்



கலைத்துறை விருது (புல்லாங்குழல் இசை): அஜந்தி மதனாகரன்



வணிகத்துறை விருது: ருபி தம்பையா (HomeLife/Future Realty Inc.,)

21st Annual Awards



வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருது: மருத்துவ கலாநிதி குமார் கிருபானந்தன்



சமூக-சமயப்பணி விருது: சாமி அப்பாத்துரை



இலக்கியத்துறை விருது: குரு அரவிந்தன்



வணிகத்துறை விருது: எஸ். சுந்தரலிங்கம் (சிவா ரேடிங் கோ)

போட்டோ & கமலன் கமலலிங்கம்

21வது வருட விருது பையவ புரவலர்கள் மதியப்பரிப்பு



செல்வா வெற்றிவேல்
HomeLife/Future Realty Inc.,



து. சிறீஜெயராசா
கௌசிகன் - AB Legal Services



எஸ். சிவனேஸ்வரலிங்கம்
Toni Bulloni Inc.,



நாதன் சிறீதரன்
கனடிய சட்டவாளர்



மார்க்கம் நகர சபையின் வாழ்த்தும் பாராட்டும்

மார்க்கம் நகர சபையின் வாழ்த்தும் பாராட்டுச் சான்றிதழை நகராட்சி உறுப்பினர் லோகன் கணபதி கையளிக்கும்போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

Get more from your home by paying less each month



You're richer than you think.®

Ragavan (Raga) Ramanathan AMP
Mortgage Development Manager
Platinum Performer

Tel: 416.579.7533

Fax: 416.352.1464

Email: ragavan.ramanathan@scotiabank.com



ஆலகால விடத்தையும் நம்பலாம்....!

அயம்பெரும் காப்பியங்களில் ஒன்றான சீவக சிந்தாமணியை சிலர் படித்திருக்கலாம். பலர் கேள்விப்பட்டிருக்கலாம். ஆனால் விவேக சிந்தாமணி என்ற நூலைப் பலர் படித்திருக்க மாட்டார்கள். கேள்விப்பட்டும் இருக்க மாட்டார்கள்.

இந்த இரண்டு சிந்தாமணியையும் விட அபிதான சிந்தாமணி, சோதிட சிந்தாமணி என வேறு சில சிந்தாமணிகளும் உண்டு. சிந்தாமணி என்ற சொல் எண்ணிய பொருளை உடனே அளிக்கும் ஒரு தெய்வீக மணி. விவேகம் வடசொல். அறிவுக் கூர்மை அல்லது நுண்புலம் என்பது அதன் பொருள். கல்வி அறிவும் உலகியல் அறிவும் ஒரு சேரக் கலந்ததே நுண்புலம். மற்றவர் விரும்பும் பொருளை அளிக்கக் கூடிய கற்பகதரு, காமதேனு போல் மற்றவர்கள் விரும்பும் அறிவைக் கொடுக்கக் கூடிய நூல் விவேக சிந்தாமணி ஆகும்.

மனிதர் எதை விரும்ப வேண்டும்? எதை விரும்பக் கூடாது? எதனைக் கொள்ள வேண்டும்? எதனைத் தள்ள வேண்டும்? என்பதை இந்த நூல் எடுத்துச் சொல்கிறது. வேறுவிதமாகச் சொன்னால் மனிதர் எப்படி வாழவேண்டும் என்பதை விளக்கும் வாழ்வியல் நூல் இதுவாகும். நூல் ஆசிரியரே தாம் எழுதிய நூல் கற்றவர்கள் விரும்பும் பொருளைக் கொடுக்கும் என்கிறார்.

இருநூறு பாடல்களைக் கொண்ட இந்த நூல் ஆசிரியரின் பெயர் தெரியவில்லை. அவர் பாடிய பாடல் ஒன்றில் இருந்து தஞ்சை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பட்டச்சுவரத்தில் பிறந்து வாழ்ந்த ஒருவராக இருக்கலாம். இவரது காலம் சரியாகத் தெரியவில்லை. இதில் எந்தப் புதுமையும் இல்லை. "வரலாற்றின் உயிர்நாடி காலக் கணிப்பாகும். இன்ன ஆண்டில், இன்ன திங்களில், இன்ன நாளில் இன்னது நிகழ்ந்தது என்று கூறுதல் வரலாற்றின் இலக்கணமாகும். பண்டையத் தமிழக வரலாற்றில் பல நிகழ்ச்சிகளுக்குக் காலங்கணித்தல் எளிதாகத் தோன்றவில்லை. மன்னர்களைத் தம் பாடல்களில் குறிப்பிடும் பழந்தமிழ்ப் புலவர்கள் அம்மன்னர்கள் வாழ்ந்திருந்த காலத்தைத் தெரிவிப்பதில்லை. அவர்களுடைய செய்யுள்களில் விளக்கப்படும் சில நிகழ்ச்சிகளைக் காலங்கணிக்கப்பட்ட வேறு நிகழ்ச்சிகளுடன் தொடர்புறுத்தி



நக்கீரன்

என்றுமுள்ள
செந்தமிழ்

53

அவற்றில் காலத்தை ஒருவாறு அறுதியிட வேண்டியதுள்ளது" என வரலாற்றுப் பேராசிரியர் கே.கே.பிள்ளை குறிப்பிடுகின்றார். எனவே, புறச்சான்றுகளைவிட, அகச்சான்றுகளையே அடிப்படையாகக் கொண்டு காலத்தை வரையறுக்க வேண்டியுள்ளது. அகச்சான்றுகள் பெரும்பாலும் இலக்கியங்களாகவே உள்ளன. அவ்விலக்கியங்கள் தரும் சான்றுகளிலிருந்தே தமிழகத்தின் வரலாற்றை எழுத வேண்டியுள்ளது.

நூலாசிரியர் தஞ்சையை ஆண்ட மராத்திய மன்னர் இரண்டாம் சரபோஜி காலமாகிய (கிபி 1798- கிபி 1832) 18 ஆம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் வாழ்ந்தவர் என அறியப்படுகிறது. இவரது பாடல்களில் துரைத்தினம், துரைமார் போன்ற பிற்காலச் சொற்கள் கையாளப்பட்டுள்ளன.

பாண்டியப் பேரரசு மறைந்த பின்னர் தஞ்சையை நாயக்க மன்னர்களும் அவர்களை அடுத்து மராட்டிய மன்னர்களும் கைப்பற்றி ஆண்டார்கள்.

நாயக்க மன்னர்கள் 1532 முதல் 1673 வரை சேவப்ப நாயக்கர் தொடங்கி விஜயராகவ நாயக்கர் வரையிலான 141 ஆண்டுகளும் மராத்திய மன்னர்கள் ஆட்சி 1676 இல் தொடங்கி 1855 இரண்டாம் சிவாஜி காலம் வரையிலான 179 ஆண்டுகளும் நீடித்தன. தஞ்சையில் மராத்திய ஆட்சியைத் தொடங்கி வைத்தவர் வெங்கோஜி என்கிற ஏகோஜி. இவர் அப்போது தஞ்சையை ஆண்ட விஜயராகவ நாயக்கர் என்ற மன்னருக்குக் கூலிக்கு உதவி செய்ய பீஜப்பூர் பகுதியிலிருந்து படையுடன் வந்த மராத்தியத் தளபதி. இவர் விஜயராகவ நாயக்கரைக் கொன்று தஞ்சை ஆட்சியை 1765 பெப்ரவரியில் கைப்பற்றினார். இவர் ஓராண்டு மட்டுமே ஆண்டு விட்டுத் தஞ்சை மண்டலத்தை 1799 இல் கிழக்கிந்தியக் கம்பெனிக்கு ஒரு இலக்கம் பகோடாவுக்கு விற்று விட்டார்.

சங்க காலப் பாடல்கள் அகம் - புறம் என்னும் இரண்டு பொருட்பகுப்பை அடிப்படையாகக் கொண்டு தொகுக்கப் பெற்றதாகும். இதனால் மந்திரம், மருத்துவம் போன்றவை இந்த இரண்டு பொருட் பகுப்பில் அடங்காததால் சங்க நூல் தொகுத்தோரால் விடப்பட்டிருக்கின்றன. சங்க இலக்கியங்களுள் பெரும்பாலானவை அகப்பொருளைப் பற்றியே பேசுகின்றன.

மாந்தரின் அக உணர்வுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு படைக்கப்பட்டவை அக இலக்கியங்கள். தலைவன், தலைவி, தோழி, தோழன், செவிலி போன்ற மாந்தர் உளத்தெழும் அக உணர்வுகளை இப்பாடல்களின் கரு அல்லது பாடுபொருள் ஆகும். மக்களின் களவு (திருமணத்திற்கு முன்னான காதல்), கற்பு வாழ்க்கையின் உணர்வுகளை நடுவாகக் கொண்டு படைக்கப் பட்டவையே அகப்பாடல்கள்.

காதல் உள்ளங்களின் ஈடிணையற்ற இணைப்பை, ஊறியெழும் உயர்ந்த உணர்வின் பரிமாணங்களை (dimension) அவர்களின் உயர் பண்பை இன்னும் இவைபோலும் பல கூறுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு எழுதப்பட்டவையே அக இலக்கியங்கள்.

கழக அக இலக்கியங்களில் தனிமாந்தருக்கு முதன்மை இல்லை. உணர்வுகளை முன்நிற்கின்றன. மாந்தரை உருவாக்கி அவர்கள் வழியே ஆசைகள், வேட்கைகள், பாசங்கள், பண்புகள், ஆற்றாமைகள் போன்ற பல்வேறு உணர்வுகளைச் சொல்லிய சிறப்பு ஒப்பற்றதாகும்.

மக்கள் இல்லற வாழ்க்கையையே பெரிதும் பாராட்டி வந்தனர். ஒருவனும் ஒருத்தியும் இணைந்து வாழ்வாங்கு வாழ்வாராயின் அவர்கள் வானுரையும் தெய்வத்தோடு வைத்துப் போற்றப்படுவர் என்பது பண்டைத் தமிழர்களின் கொள்கையாக இருந்தது. வீடு பற்றிய சிந்தனை வேத மதம் தமிழ் மண்ணில் காலான்றிய பின்னர் எழுந்த கோட்பாடாகும். இக்காரணத்தினாலேயே திருவள்ளூர் அறம், பொருள், இன்பம் என்ற மூன்றை மட்டும் பாடினார். இந்த மரபைப் பின்பற்றியே பிற்காலத்தில் 'இல்லற மல்லது நல்லற மன்று' என்று கொன்றைவேந்தன் குறிப்பிடுகிறது. திருக்குறளே தமிழில் எழுதப்பட்ட முதல் நூலாகும்.

விவேக சிந்தாமணி ஒரு அற நூலாகும். தமிழ் மக்கள் அறநெறி நின்று, தீமை களைந்து, வையத்தில் வாழ்வாங்கு வாழவேண்டும் என்ற பெரு நோக்குடன் இந்நூல் எழுதப்பட்டுள்ளது. இந்த நூலில் திருக்குறள், நாலடியார், திரிகடுகம், பஞ்சதந்திரம், தண்டலையார் சதகம், சீவக சிந்தாமணி, நாடோடிப் பாடல்கள் போன்ற பல வகைப்பட்ட நூல்களில் போற்றப்பட்டுள்ள கருத்துக்கள் காணப்படுகின்றன.

அறம் என்ற சொல் நீதி, ஒழுக்கம், ஈகை, கடமை, நியாயம் எனப் பல பொருளைக் குறிக்கும். மனிதன் ஒழுக்கத்துடன் வாழ வேண்டும். ஒழுக்கம் இல்லாத கல்வி, செல்வம், வீரம் இவற்றால் பயனில்லை. அறம் எழுதாச் சட்டம். பொய் பேசக் கூடாது என்பது தனிமனித அறம். பொருள் ஈய வேண்டும் என்பது சமுதாய அறம். இதனை அற நூல்கள் வற்புறுத்துகின்றன. ஈதல் அறம் என அவ்வையார் குறிப்பிடுவது நோக்கத்தக்கது.

விவேக சிந்தாமணி ஆசிரியர் அவர்களது வாழ்க்கை அருணகிரிநாதர், பட்டினத்தார். தொண்டரடிப் பொடியாழ்வார் போன்றோரது வாழ்க்கை போல் காணப்படுகிறது. அருணகிரிநாதர் பெண்ணாசை கொண்டு பரத்தையரின்பால் மனதைப் பறிகொடுத்து தாசிகள் வீடே கதியெனக் கிடந்தவர். கூடா ஒழுக்கத்தால் பிணியுற்றவர். அவரது பாடல்களில் பெண்கள் பற்றிய வருணனையை அதிகமாகக் காணப்படுகிறது. அந்தத் தாக்கம் விவேக சிந்தாமணி ஆசிரியரது பாடல்களிலும் காணப்படுகிறது. இவர்கள் காலத்தில் தமிழ்நாட்டில் தேவதாசி முறை வழக்கத்தில் இருந்தது நினைவு கூரத்தக்கது.

ஆலகால் விடத்தையும் நம்பலாம் ஆற்றை யும்பெருங் காற்றையும் நம்பலாம்
கோல மாமத யானையை நம்பலாம் கொல்லும் வேங்கைப் புலியையும் நம்பலாம்
கால னார்விடு தூதரை நம்பலாம் கள்ளர் வேடர் மறவரை நம்பலாம்
சேலை கட்டிய மாதரை நம்பினால் தெருவில் நின்று தயங்கித் தவிப்பரே.
(விவேக சிந்தாமணி பாடல் 12)

ஆலகாலம் எனும் கொடிய நஞ்சை நம்பலாம், நம்பி அதனிடம் நெருங்கலாம், திமீர் எனப் பெருக்கெடுக்கும் ஆறு, எல்லாவற்றையும் அழிக்க வல்ல புயற் காற்று இரண்டையும் நம்பலாம், அழகிய பெரிய மதம் கொண்ட யானையை நம்பலாம், நெருங்கியவுடன் கொல்லுகின்ற வேங்கைப் புலியை நம்பலாம், உயிரைக் கவர்ந்து வர எமன் அனுப்பும் தூதரை நம்பலாம், வழிமறித்து பொருள் பறிக்கும் கள்ளர், கொல்லும் வேடர் மறவர் ஆகியோரை நம்பினாலும் நம்பலாம். ஆனால் ஆடவரை மயக்க ஆடையைத் உடுத்திக் கொண்டு பசுபும் பொதுமகளிரை நம்பக்கூடாது. அப்படி நம்பினால் பொருளை இழந்து தெருவில் நின்று மெய் சோர்ந்து மயங்கித் தவிப்பார்கள். பெண்ணுரிமை பற்றி யாரும் பேசாத காலத்தில் எழுதப்பட்ட பாடல் இது. (தொடரும்)



பா(f)ன்ஸி பூக்கடை

ஒவ்வொரு வாரமும் தமிழ்நாட்டிலிருந்து இயற்கையான பூக்களை இறக்குமதி செய்கிறோம். திருமணங்களுக்கும் ஆலயங்களுக்கும் தேவையான விசேட பூக்களை உடனடியாகத் தருவித்து வழங்குகின்றோம்.

நறுமணம் கமழும் மல்லிகை, நோஸ், சம்பங்கை மருக்கொழுந்து மற்றும் வாடாமல்லிகை மாலைகளில் நாம் கைதேர்ந்தவர்கள்.

விசேட வழிபாடுகளுக்குரிய வில்வம் இலை, துளசி, அறுகம்புல், மாவிலை, வெற்றிலை, வாழையிலை ஆகியவை எம்மிடமுண்டு.




தொடர்புகளுக்கு வரதன்

1688, Victoria Park Ave., North York, ON

416 288 1419

இணையத்தளம்: www.fancyflorist.com






ஈழத்தின் வடபகுதியில் தளம் கொண்டுள்ள பலாலி இராணுவ முகாமிலிருந்து பெருமெடுப்பில் வலிகாமம் பிரதேசத்தை நோக்கிய படைநகர்வொன்றை நடத்தத் திட்டமிடப்பட்ட இராணுவ நடவடிக்கைக்கு முகம் கொடுக்க இயலாமல் 1995ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 30ம் திகதி யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் வலிகாமம் பகுதியிலிருந்து மக்கள் அனைவரும் தாம் வாழ்ந்த வீடு வாசல்களையும் தேடிய தேட்டங்களையும் கைவிட்டு பயத்தோடும் பரிதவிப்போடும் குடாநாட்டை விட்டு பாரிய இடப்பெயர்வொன்றை மேற்கொண்டார்கள்.

உலகின் எந்தவொரு இனத்திற்கும் வரலாற்றில் ஏற்பட்டிராததும் பாரிய எடுப்பில் இடம்பெற்றதுமான இந்த அவல நிகழ்வில் ஏறத்தாழ ஐந்து இலட்சத்து இருபத்தையாயிரம் மக்கள் கையில் எடுக்கக் கூடிய பொருட்களுடன் குடும்பம் குடும்பமாக ஒரே நாளில் புறப்பட்டு சேரிடம் அறியாது மூன்று நாட்களாக உண்ண உணவின்றி மரநிழல்களில் தங்கிக் கூட ஒய்வெடுக்கும் வாய்ப்பின்றி ஒரு வழிப் பயணத்தை மேற்கொண்ட அந்தக் கையறுநிலை ஈழப் போராட்ட வரலாற்றில் ஒரு பாரிய திருப்பத்தை ஏற்படுத்தியது.

மக்களின் தனிப்பட்ட சொத்துக்கள் மாத்திரமன்றி ஏராளமான கல்வியியல் நிறுவனங்களும் கூட இந்தப் புலப் பெயர்வால் கைவிடப்பட்டு பாரிய பாதிப்புக்குள்ளாயின. படைப்பாளிகள் பலர் தமது படைப்புக்களையும் சேகரித்துக் காத்து வைத்த நூல்களையும் இக்கால கட்டத்தில் பெருமளவில் இழந்தார்கள்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் பல ஆயிரம் ஆவணங்கள் இவ்விடப் - பெயர்வின் பயனாகக் கவனிப்பாரற்று கறையான்களின் பசிக்கு உணவாகி அழிந்தொழிந்து விட்ட செய்தி மனதை வருத்துவது. கிராமம்தோறும் கட்டிக் காத்த சனசமூக நிலையங்களில், நூலகங்களில் பாதுகாத்து வைக்கப்பட்ட நூல்களின் இழப்பு கொஞ்ச நஞ்சமல்ல.

இந்த வரலாற்று அவல நிகழ்வையும் அதற்கு முன்னரும் பின்னருமான வேறும் பல தமிழரின் முடிவில்லாத



என். செல்வராசா (நூலகவியலாளர்)

1995ல் இடம்பெற்ற வடபுலப் பெயர்வின் இலக்கிய வடிவங்கள்

இடப்பெயர்வுகளையும் ஈழத்து இலக்கியங்களாக நம்மவர்கள் பதிவு செய்து வைத்துள்ளார்கள். போரின் விளைவாக ஏற்பட்ட இந்த உள்ளக இடப்பெயர்வுகளினைச் சித்திரிக்கும் ஈழத்து இலக்கியங்கள் சிலவற்றை இங்கு பார்க்கலாம்.

1995 இன் பாரிய இடப்பெயர்வினைப் பற்றிய முதல் நூலாக வந்தது ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்ட ஒரு நூலாகும். வசந்தராஜா அவர்கள் இலண்டனிலிருந்து Tamil Exodus and Beyond என்ற பெயரில் எழுதி வெளியிட்ட அந்த நூல் இலங்கையின் தேசியப் போராட்டம் குறித்த பகுப்பாய்வுக் கண்ணோட்டமாக அமைந்திருந்தது. இலங்கை ரூபவாஹினி தொலைக்காட்சி நிலையத்தின் உயரதிகாரியாக இருந்த வேளையில் சேகரித்த பல தகவல்களின் அடிப்படையில் இவர் இந்நூலைத் தயாரித்திருந்தார்.

இந்த நூல் பின்னர் 1996ல் 'தமிழர் வடபுலப்பெயர்ச்சி: அவலமும் அதற்கப்பாலும்' என்ற பெயரில் எஸ். சங்கரமுர்த்தி அவர்களால் தமிழாக்கம் செய்யப்பட்டு இலண்டன் வாசன் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது. London N19 3TY:Rajah Publishers, 56 Iberia House, New Orleans Walk. 180 பக்கங்கள் கொண்ட இந்நூல் விரிவான முறையில் தமிழர் புலப்பெயர்வினையும் அதன் பின்னணியையும் அரசியல் ரீதியில் அலசி ஆராய்வதாக அமைந்திருந்தது.

“யாழ்ப்பாண இடப்பெயர்வு” என்ற மற்றொரு ஆய்வு நூல் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக புவியியல் துறையைச் சேர்ந்த கார்த்திகேச குகபாலன் அவர்களால் எழுதப்பட்டிருந்தது. யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் குடித்தொகைக் கல்வியில் சிறப்புப் பட்டம் பெற்றவர் கலாநிதி குகபாலன்.

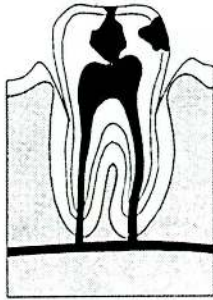
தனது முதுகலைமணி, கலாநிதி, முதுகலைமணி டிப்ளோமா பட்டக் கல்வி ஆகியவற்றில் குடித்தொகைக் கல்வியை, குறிப்பாக இடப்பெயர்வு சம்பந்தமான ஆய்வினையே தொடர்ந்தும் மேற்கொண்டவர் என்றவகையில் கலாநிதி குகபாலனின் இந்நூல் மிக ஆழமான ஆய்வுநூலாக இன்றுவரை கருதப்படுகின்றது.

கொழும்பில் அச்சிடப்பட்டு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் புவியியல்துறை வெளியீடாக நவம்பர் 1996 இல் வெளியிடப்பட்ட இந்நூல் 160 பக்கங்களைக் கொண்டது. 1995 ஆண்டு ஐப்பசி, கார்த்திகை மாதங்களில் நிகழ்ந்த மக்கள் இடப்பெயர்வு பற்றிய இந்த நூலினை யாழ்ப்பாண இடப்பெயர்வு பற்றி குடிப்புள்ளியியல் ரீதியாக மட்டுமன்றி சமூகவியல் கண்ணோட்டத்திலும் குகபாலன் ஆய்வு செய்துள்ளார்.

10 நாட்களுக்குள் இடம்பெற்ற இந்த இடப்பெயர்வு 5 இலட்சத்து 25 ஆயிரம் மக்களது பாரிய இடப்பெயர்வாகும். இவ்விடப்பெயர்வின் அடிப்படைக் காரணி அரசியலாக இருப்பினும், இந்நூலின் அடிப்படை நோக்கம் கருதி அதற்கு முக்கியத்துவம் வழங்காது, ஆய்வுத் தேவை கருதி இடப்பெயர்வினால் மக்கள் அனுபவித்த, அனுபவித்து வரும் சமூக, பொருளாதார கலாசாரப் பிரச்சனைகளைப் பற்றியே விரிவாக அலசப்பட்டுள்ளது.

“யாழ்ப்பாணத்தில் அந்த ஆறு மாதங்கள்” என்றொரு நூல் அராலியூர் ந.சுந்தரம்பிள்ளை அவர்களால் எழுதப்பெற்றது. நவம்பர் 1997இல் இந்நூல் யாழ்ப்பாணம், சுண்டிக்குளி மணிஓசை அச்சகத்தினால் அச்சிடப்பெற்று 90 பக்கங்கள் கொண்டதாக வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

(30ம் பக்கம் வருக)



Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்

* Orthodontics * Implants * Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்றர்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit:7
Scarborough, Ontario. M1K 5J8
Monday to Saturday
Near Kennedy Subway (Rainbow Village Building)

(416) 266 5161

Main Square Dental Office

7-2575 Danforth Avenue
Toronto, Ontario. M4C 1L5

Dr. Shan - Thursday (morning)
Dr. Yao San (Tue, Fri & Sat)
Dr. Brian (monday)
Dr. May (wednesday)

(416) 690 0121



Computek College

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

www.computek.edu

We provide assistance for Second Career funded Applicants. EI receiving /received, Maternity benefits received, WSIB, Ontario Works clients & New Immigrants welcome



SECOND CAREER

You maybe eligible
upto \$28,000 to pay for:

Living Expenses
Transportation
ChildCare
Books
Tuition and other

Diploma Programs

- ▶ Early Childcare Asst (ECA)
- ▶ Personal Support Worker (PSW)
- ▶ Medical Office Admin (MOA)
- ▶ Computerized Accounting
- ▶ Business Administration
- ▶ Application Development
- ▶ Network Engineering
- ▶ Enterprise Network Engineering

Markham Campus

Markham / Steeles

905.471.3344

Scarborough Campus

Kennedy / Sheppard

416.321.9911

Toronto Campus

Kennedy / Eglinton

416.285.9941

Not all the courses are available at all the locations

உறவுகள் பிரியும்போது மலைகளையே சுமக்கவேண்டிவருகிறது உங்கள் உறவுகளின் இறுதியாத்திரையை முறையாகவும், இலகுவாகவும் அமைத்திட நாங்கள் உதவுகிறோம்



- மரண அறிவித்தல்கள் வீட்டிலிருந்து படியே விரும்பிய ஊடகங்கள் ஊடாக அறிவித்தல்களை வெளியிடவும்
- சமய சம்பந்தமான கிரியைகள் செய்பவர்களின் விபரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்
- பூ அலங்காரங்கள், மாலைகள், பூப்பந்தல்களின் தெரிவுக்கும்
- விரும்பிய, பொருத்தமான Casket (மரணப்பேழை)களை பெற்றுக்கொள்ளவும்

- இணையத்தளத்தினூடாக நேரடி ஒளிபரப்புச் சேவையை பெற்றுக்கொள்ளவும்
- Slideshow உருவாக்கம் செய்யவும்
- உங்கள் கலாசார, பண்பாட்டு முறைப்படியே இறுதிச்சடங்குகளை ஒழுங்குசெய்வதற்கான ஆலோசனைகளை பெற்றுக்கொள்ளவும்
- உலகின் எப்பாகத்திலிருந்தும், எப்பாகத்திலும் Wreath (மலர்வளையம்) வைப்பதற்கான சேவையை பெற்றுக்கொள்ளவும்

MARANAM.COM

HEAVEN CARES

ADVISING FAMILIES ON YOUR LOVED ONE'S FINAL JOURNEY
www.maranam.com, E-Mail: info@maranam.com

Working With



FUNERAL HOME INC.

PROVIDING PEACEFUL FINAL ARRANGEMENTS
8911 Woodbine Ave., Markham, ON L3R 5G1



Call: **Vilosan Sivatharman** B.Eng
Funeral Counsellor

416-431-3600 Ext:1

Call: **Christeen Seevaratnam**
Funeral Counsellor

416-431-3600 Ext:2



உச்சநிலைக்குத் தொழிலும்,
 ழம்பிக்கைகட்டினான தரமான சேவைகள்..



On high with your thoughts
PRO MAR Ltd.



- Corporate Awards
- Promotional Products
- Laser Engraving
- Pad Printing
- Silk Screening

Vivek Subra

Director

B: 416- 291 2344

D: 416- 898 4846

promarawards@gmail.com

www.promarawards.com 416-291 2344

585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5

Put your logo on anything!

One stop for all your promotional needs.

PRO MAR Ltd.
 416 898 4846
 vivekpromar@gmail.com



வாங்குவதும் விற்பதும் சுலபமே ஆனால்..
 தெள்வான தெர்வே உங்கள் வெற்றிப்படி.

Why think so long...?



Vivek Subramaniam
 Sales Representative

416-898 4846

- ▶ Free market evaluation
- ▶ Professional advice on selling your home for more
- ▶ State of the art marketing idea
- ▶ Flexible commission
- ▶ Friendly service producing excellent results
- ▶ List through me to have your property sold in a few days

Mortgages & loans arrangements



Homelife/Future

Realty Inc. Brokerage

7 Eastvale Drive, Unit 205, Markham, On. L3S 4N8

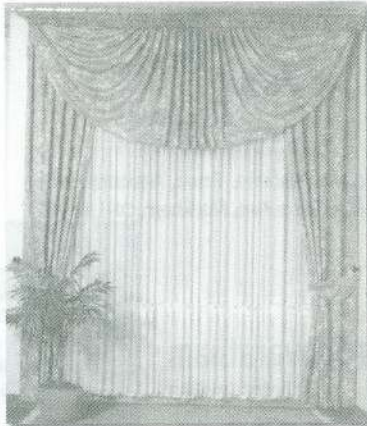
Bus: 905 201 9977, Fax: 905 201 9229

Independently Owned and Operated

NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825
 (Midland & Finch) Scarborough, ON

416 321 6420



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters

உங்கள் இல்லங்களை மாளிகையாக்கிட

அழையுங்கள்
 கேதா

தமது சிறப்பான சேவையினால்
 தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுவனம்

ஒரு குடையின் கீழ்
சகல தேவைகளும்

எஸ்.பி. இம்போட்டர்ஸ்
S.P. Importers



Fresh Fish & Meat
2853 Lawrence Ave. East
Scarborough
416 261 4737

Furniture & Mattress
2859-2861 Lawrence Av. E.
Scarborough
416 266 3077

**Grocery &
Vegetables**
2863 Lawrence Ave. East
Scarborough
416 261 3881

Video & Audio
2865 Lawrence Ave. East
Scarborough
416 261 3881



எஸ். கணேஷ்

**பிறையன் லாரா எதிர் சச்சின்
எதிர் பொண்டிங்**

இந்திய அணியின் நட்சத்திர துடுப்பாட்ட வீரர் சச்சின், அவுஸ்திரேலிய அணியின் முன்னாள் அணித்தலைவர் பொண்டிங்கை விட வெஸ்ட் இண்டீசின் பிறையன் லாரா தான் சிறந்த வீரர், என்னைப் பொறுத்தவரையில்!

டெஸ்ட் அரங்கில் 51 சதம் உட்பட சர்வதேச அளவில் 99 சதங்கள் அடித்துள்ளவர் சச்சின். பொண்டிங் 41 சதம் அடித்துள்ளார். இருப்பினும் லாராதான் சிறந்தவர்.

சச்சின், லாரா இவர்களுடன் பொண்டிங்கையும் ஒப்பிடுவதில் எந்தத் தவறும் இல்லை. இதில் விவாதத்துக்கே இடமில்லை. இருப்பினும் இந்த மூன்று பேரில் யார் சிறந்தவர் என்பது தான் முக்கியம்.



இதில் டெஸ்ட் அரங்கில் அதிக பட்ச ஓட்டங்களான 400 ஓட்டங்களை எடுத்தது லாரா தான். பிராட்மேனுக்கு அடுத்தபடியாக அதிக சதங்கள் அடித்துள்ள இவர், ஒரு டிரிபிள் சதம் (300), ஏழு முறை இரட்டைசதம் (200) அடித்துள்ளார். இது வியக்கத்தக்க சாதனை ஆகும். குறிப்பாக சச்சின், பொண்டிங்குடன் ஒப்பிடும் போது மிகப் பெரியது. இவர்கள் ஒரு டிரிபிள் சதம் கூட அடிக்கவில்லை.

இது ஒன்று தான் மற்ற இருவரையும் விட, லாரா உயர்ந்தவர் என்று தனியாக காட்டுகிறது. திடீரென வேகமாக ஓட்டங்கள் எடுக்கும் இவர், பின் நிலைத்து நின்று விளையாட ஆரம்பித்து விடுவார்.

ஓட்டங்கள் எடுக்க வேண்டும் என்பதற்காக, விக்கெட்டை வீணாக இழக்கமாட்டார். சிறந்த பந்துவீச்சாளர்களுக்கு எதிராக எப்போதும் அதிக வேகத்தில் ஓட்டங்கள் எடுக்கும் திறமை பெற்றவர்.

இதுபோன்ற குணங்கள் காரணமாகத்தான், இவரது சராசரி தொடக்கத்தில் இருந்தது போலவே, ஓய்வு பெறும் போதும் இருந்தது. இதன் விளைவாகத் தான் குறிப்பிடத்தக்க சாதனைகள் செய்ய முடிந்தது.

இவரது ஒரு சில சாதனைகளை பிராட்மேனால்கூட நிகழ்த்த முடியவில்லை. சுழற் பந்து வீச்சுக்கு எதிராக இவர் விளையாடுவதை பார்க்க அழகாக இருக்கும். உறுதியான இவரது ஆட்டத்தை ரசித்துக் கொண்டே இருக்கலாம்.

சச்சினைப் பொறுத்தவரையில், தற்போது இவரது 100வது சதத்தை உலகமே எதிர்பார்த்துக் கொண்டுள்ளது. இவர் இன்னும் தொடர்ந்து விளையாடும் பட்சத்தில் 100வது சதம் அடிப்பது உறுதி. அந்தளவுக்கு உறுதியான மனநிலையில் உள்ளார்.

பொண்டிங், தனது இழந்த பார்மை மீட்டு அணிக்காக ஓட்டங்கள் சேர்த்து வெற்றிக்கு பாடுபட முயற்சித்து வருகிறார். அடிவெய்டில் இவர் இரட்டை சதம் அடித்தவுடன், எப்போது ஓய்வு பெறுவார் என்ற கேள்வி மாறி, இன்னும் எத்தனை நாட்களுக்கு விளையாடுவார் என்று ஆகிவிட்டது. எப்படி இருப்பினும் பொண்டிங் சச்சினின் சாதனையை எட்ட முடியாது.

என்னைப் பொறுத்தவரையில் சச்சின், பொண்டிங், லாரா ஆகிய மூவரில் யார் சிறந்தவர் என்று என்னிடம் கேட்டால் நான் லாராவைத் தான் தெரிவி செய்வேன். ●

R & S AUTO SALES

Top Quality Used Car Dealer

வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட
வாகனங்களை விற்பது எமது விசேட திறன்

35 வருட அனுபவம்



HONDA
TOYOTA
GM-MINI VANS

We Sell Bank Reposed Cars
Accident Vehicle Repair
Computerized Painting
Motor Vehicle Accident
Traffic Tickets



தமது சிறப்பான சேவையால் அதி உயர் விருது பெற்ற

Radha

**R & S Auto Sales Inc.
Radha Motor Inc.**

3030 Markham Road
Scarborough, ON

416-412-3838

416-836-5825

Channel-4 wins trophy for Sri Lanka's 'Killing Field'

ITN for Channel 4 scooped the trophy for best international coverage for the documentary Sri Lanka's Killing Fields at the prestigious Royal Television Society (RTS) awards in UK, BBC reported. Sri Lanka's Killing Fields, a special one-hour investigation which features devastating video evidence of war crimes and crimes against humanity committed by Sri Lankan government forces and the Tamil Tigers, was first broadcast on 2nd December 2010, edited versions were replayed on 4th and 5th December during Sri Lanka's President Rajapaksa's visit to London.

முள்ளிவாய்க்காலின்...

1956ல் அமெரிக்காவின் 'லோங் ஐலன்ட்'யில் பிறந்த மேரி கொல்வின், தமது தீரமான செய்திப் பணிக்காக பல விருதுகளைப் பெற்றவர். கடந்தாண்டில் சிறந்த பெண் ஊடகவியலாளர் விருதையும் தமதாக்கியவர். மத்திய கிழக்கு யுத்தம், செஸ்னிய போர் உட்படப் பல போர்க்களங்களின் முன்னணிச் செய்தியாளராகப் பணியாற்றி பலரது பாராட்டையும் பெற்றவர்.

கனடிய சனத்தொகை

- Thunder Bay, Ont. suffered the largest percentage decrease in population, losing 10.3 per cent.
- Two cities lost enough population in their urban cores to lose their status as census agglomerations: La Tuque, Que., and Kitimat, B.C.
- Five other cities grew their urban centres to more than 10,000 people and became census agglomerations: Steinbach, Man; High River, Strathmore and Sylvan Lake and Lacombe — all in Alberta.
- Six cities showed no statistically significant change in population between 2006 and 2011: Campbellton, N.B.; Nicolet, Que.; Thetford Mines, Que.; Kincardine, Ont.; South Bruce Peninsula, Ont.; and West Grey, Ont.



RESP

SAVINGS PLAN

கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்

Your are eligible to apply for and Education Savings Grant of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe and secure

Your can start with a small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS
A GREAT GIFT FOR
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உங்கள் பிள்ளைகளின்
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்
எதிர்கால நம்பமுறையுக்கான முதலீடு

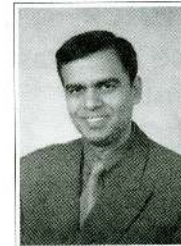
WWW.KERUDAVIL.COM

**INCOME TAX
PREPARATION**

Personal Income Tax

Small Business Income Tax

Computerized Returns



S. Ganthiy

B.A. Srilanka
Enrollment Officer

416. 841. 1866

416. 955. 9303

E.mail: ganthiy@rogers.com

"THINKING OF BUYING OR SELLING"

Residential and Commercial Buying / Selling & Leasing

DIAMOND CLUB AWARD - 2010



GOLD CLUB AWARD - 2009

Thanks to all my clients for their continuous support & a special thanks to all of my first time buyers



Raja V.S. Rajagopal

Sales Representative

Dir : 416.727.8647

Email: sinnahrajagopal@gmail.com

Make the Right Move, at the Right Time, with the Right Professional



HomeLife /Future Realty Inc.,

Brokerage*

205-7 Eastvala Drive, Markham Road, Ontario L3S 4N8

Bus.: 416.264.0101

Fax : 905.201.9229

*Independently Owned and Operated, REALTOR



எஸ். காந்தி

வெள்ளிப் பணம்

62

வருமானவரிப் பத்திரம் பூர்த்தி செய்யும் காலம் என்பதால் இம்முறை வெள்ளிப்பணத் தொடர் வருமானவரி சம்பந்தமான கேள்வி பதிலாக அமைகின்றது.

கேள்வி: ஒன்றாறியோ மாகாணத்தின் Trillium Benefit கொடுப்பனவு என்றால் என்ன? அது எவ்வாறு வழங்கப்படவிருக்கிறது?

பதில்: ஒன்றாறியோ மாகாணத்தின் Trillium Benefit என்பது குறைந்த வருமானம் உடையவர்களுக்கும் நடுத்தர வருமானம் உடையவர்களுக்கும் கொடுப்பனவு. இது 2012 யூலை மாதத்தில் இருந்து 2013 யூன் மாதம் வரைக்கும் மாதாமாதம் கிடைக்கும். இதற்கு 2011 ஆம் ஆண்டுக்கான வருமான வரிப்பத்திரத்தினை சித்திரை மாதம் 30ஆம் திகதிக்கு முன்பு அனுப்புவதன் மூலம் மாதாமாதம் கிடைக்கும் கொடுப்பனவு தாமதம் இல்லாமல் கிடைக்கும்.

இந்த Trillium Benefit இல் 3 வகையான பிரிவுகள் உண்டு.
Ontario Sales Tax Credit
Ontario Energy and property Tax Credit
Northern Ontario Energy Credit

இந்த மூன்று பகுதிகளிலும் முதல் இரண்டும் தெற்கு ஒன்றாறியோவில் வசிப்பவர்களுக்கும் மொத்த மூன்று பகுதிகளும் வடக்கு ஒன்றாறியோவில் வசிப்பவர்களுக்கும் உரியதாகும். இதற்கான கொடுப்பனவுகளும் அதற்கான தொகையும் அவர்களின் குடும்ப வருமானம், வாடகையாக அல்லது சொத்துவரி (Property Tax) செலுத்திய தொகை என்பவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு கணிப்பீடு செய்யப்பட இருக்கின்றது.

இது மாத்திரமல்ல - முன்பு வருமான வரி பூர்த்திசெய்து அனுப்பும்போது உடனடியாக Tax refund உடன் சேர்த்துக் கொடுக்கப்பட்ட ஒன்றாறியோ மாகாண விற்பனை வரி மீளளிப்பு (Ontario sales tax credit) ஒன்றாறியோ சொத்துவரி மீளளிப்பு (Ontario Property tax credit) தற்பொழுது பெயர் மாற்றம் பெற்று Trillium Benefit என்னும் பெயருடன் மாதாந்த கொடுப்பனவாக மாற இருக்கின்றது.

கேள்வி: ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் வருமானவரி எல்லைகள் எவ்வாறு 2011ஆம் ஆண்டுக்கு அமைந்துள்ளன?

பதில்: இதனை மூன்று வகையாகப் பிரித்திருக்கின்றார்கள். முதலாவது வருமான எல்லை (Income Bracket) \$ 37,774 டாலருக்கு உட்பட்டது. இந்த வருமானத்துக்கு உட்பட்டவர்களுக்கான ஒன்றாறியோ மாகாணத்தின் வருமான வரி விகிதம் 5.05% ஆகும். இரண்டாவது வருமான எல்லை \$ 37,774 டாலருக்கும் \$ 75,550 டாலருக்கும் இடைப்பட்டதாகும். இதற்கான வருமான வரி வீதம் 9.15% சதவீதமாகும். மூன்றாவது வருமான எல்லை \$ 75,550 டாலருக்கு மேற்பட்ட தொகையாகும். இதற்கான வருமானவரி விகிதம் 11.16% சதவீதமாகும்.

கேள்வி: ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் Non Refundable Tax Credit முக்கியமானவை எவை? அவற்றுக்கான தொகைகள் எவ்வாறு அமைந்துள்ளன?

பதில்: Non Refundable என்பதனை முதலில் புரிந்துகொள்வது அவசியமாகின்றது. இதனுடைய சரியான விளக்கம் வரி செலுத்தாதவர்கள் அல்லது செலுத்தத் தேவையில்லாதவர்கள் பணமாக பெறமுடியாத வரிச் சலுகை எனக் குறிப்பிடலாம்.

இதில் முதலாவதாக Basic personal amount என்பது முக்கியமாகும். ஒவ்வொரு தனிமனிதனும் தாம் உழைக்கும் வருமானத்தில் செலுத்தவேண்டிய வரியைச் செலுத்தவேண்டியதில்லை என்பது போன்ற சரிசெய்யும் தொகைதான் Basic personal amount என்பது. இது 2011 ஆம் ஆண்டு \$ 9,104 டாலராக இருக்கின்றது.

இந்த நபர் திருமணமாகி இருந்தால் Spouse or common law partner amount என்பது மனைவிக்கான வரிவிலக்கு தொகை \$ 7,730 டாலராக இருக்கின்றது.

இதேபோன்று Eligible dependant amount என்பது குடும்பத்தில் பல்வேறு காரணத்தினால் மனைவி அல்லது கணவன் தனித்து 18 வயதுக்கு உட்பட்ட பிள்ளைகளுடன் வாழும்பொழுது கொடுக்கப்படும் வரிச்சலுகை தொகையும் \$ 7,730 டாலராக இருக்கின்றது.

இதேபோன்று இன்னும் பல்வேறு வகைப்பட்ட ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் Non Refundable Tax credit தொகை உண்டு. ஆனால் கட்டுரைக்கான இடம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் அடுத்த இதழில் தொடருவோம். ●

TAMILSYELLOWPAGES.COM

**பிறந்த நாள் முதல்
இறந்த நாள் வரை
உங்கள்
அனைத்துச்
சேவைகளையும்
பூர்த்தி
செய்வதற்கும்
உங்கள்
அன்றாட
வாழ்க்கைக்குத்
தேவையான
தொப்பி முதல்
பாதஅணிவரை
அனைத்துத்
தரமான
பொருட்களை
குறைந்த
விலையிலும்,
துரிதமாகவும்
பெற்றுக்கொள்ள
நீங்கள்
நாடவேண்டிய
வர்த்தக
WEB SITE**

Mobile: 416-752-4444

Tel: 416-644-7273

E-mail: tamilyp@gmail.com

1995ல் இடம்பெற்ற...

1995இல் வலிகாமத்தில் இடம்பெற்ற பாரிய இடப்பெயர்வு இந்த நூலிலும் பதிவுக்குள்ளாகின்றது. பிறந்த மண்ணில் ஆழ வேரோடியிருந்ததால் வலிகாமத்தில் இடம்பெற்ற இடப்பெயர்வில் பங்கேற்காது யாழ்ப்பாணத்திலேயே தங்கிவிட்ட வகையில் அங்கு எஞ்சியிருந்த 2000 பேரில் அராலியூர் சுந்தரம்பிள்ளையும் அவரது மனைவியும் அடங்குவர். அவர்களது அந்த ஆறுமாத வெளி உலகத் தொடர்பற்ற வாழ்க்கை அனுபவம் இங்கு பதிவாகியிருக்கின்றது.

பாரிய இடப்பெயர்வை வித்தியாசமான பார்வையில் அணுகும் அனுபவம் இந்த நூலாசிரியருக்குக் கிடைத்த தனித்துவமான வாய்ப்பாகும். காலத்துக்குக் காலம் இவர் கொழும்பு வீரகேசரி பத்திரிகையில் எழுதிய தனது அனுபவக் குறிப்புகளையே இங்கு “யாழ்ப்பாணத்தில் அந்த ஆறு மாதங்கள்” என்ற நூலில் தொகுத்திருக்கின்றார்.

“யாழ்ப்பாணத்தார் கண்ணீர்” என்ற கவிதை நூல் முதுபெரும் எழுத்தாளர் வரதர் அவர்களால் யாழ்ப்பாணம் வரதர் வெளியீடாக, ஜூன் 1997ல் வெளிவந்திருந்தது. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து ஆனந்தா அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்ட 32 பக்கம் மட்டுமே கொண்ட இச்சிறு நூல் உருவில் சிறிதாயிருந்தபோதிலும், காட்டமானதொரு புதுக்கவிதை நூலாக அமைந்துள்ளது.

பதினான்கு ஆண்டுக் காலக் கண்ணீர்க் கடலிலிருந்து ஒரு சிறு துளி என்ற குறிப்புடன் வெளியாகிய புதுக்கவிதை இது. வீரகேசரி வார இதழில் 26.5.1996 அன்று முதலில் வெளியாகியது.

தமிழரின் பாரிய புலப்பெயர்வின் அவலத்தைப் பதிவு செய்துள்ள சிறுகதைகள் ஏராளம் வெளிவந்திருக்கின்ற போதிலும் சிலவே தனித் தொகுப்புகளாக்கப்பட்டுள்ளன. வேறும் பல சிறுகதைகள் அவற்றின் ஆசிரியர்களின் சிறுகதைத் தொகுதிகளுக்குள் இரண்டறக் கலந்து தனித்துவமான அடையாளத்தைப் பெறத் தவறி விட்டன. இவற்றில் சில கதைகள் வலிகாமம் இடப்பெயர்வில் பங்கேற்காது புகலிடத்தில் இருந்தவண்ணம் கற்பனையில் ஊற்றெடுத்து எழுதப்பட்ட புனைகதைகளாகவும் இருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

(அடுத்த இதழில் மிகுதி வரும்)

The Children's Education Trust of Canada

offered to the public by

Children's Education Funds Inc.



10 டாலரிலிருந்து ஆரம்பித்து 7200 டாலர்கள் வரை கனடா அரசாங்கம் வழங்கும் நன்கொடையைப் பெற்று (20 வீத Grant) உங்கள் பிள்ளைகளதும் பேரப்பிள்ளைகளதும் கல்வி வாய்ப்பை ஊக்குவிப்புகள்.

சமூக நம்பிக்கையையும் நன்மதிப்பையும் பெற்ற

சிவா

கணபதிப்பிள்ளை அவர்களை அழைத்து விபரங்களைப் பெறுக!

Siva Kanapathypillai
Branch Manager

416 438 0660, 416 438 3578

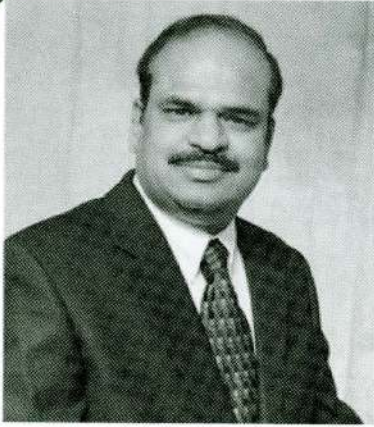
416 899 6044

இல்லத் தொலைபேசி:

905 472 1139

email

s.kanapathypillai@cefi.ca



Century 21

**Affiliate Realty Inc.
Member Broker
Broker**

Thava Eliyathamby, MBA
Broker
"Committed to Excellence"

BUY SELL
MORTGAGES

Commercial Residential
Business Investment



INCOME TAX & ACCOUNTING SERVICE

Mathan Tax Service

- High Return
- Low Cost

"I am your neighbour,
Why don't try once?"


Contact: Thava Eliyathamby
Business: 416.290.1200
Office: 416.665.4756
Cell: 416.992.7989
E.mail: thavae@gmail.com

1290 Finch Ave. W
Unit # 23
North York. ON
M3J 3K3
At Keele St. and Finch Ave. W

• Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets •

JRB Universal Inc.
Almost All Services Available

647 289 6164



R.R. Rajkumar
B.Com (Hons), M.B.A.

• Credit Counseling • Accounting & Tax Services •

Scholarship Plan [RESP]

Any Referral Service

Refugee lawyers say...

whether Canada's refugee protection has ended if the person got that protection fraudulently or if they have returned to the country from which they sought protection.

The refugee lawyers say the government could also look to end protection if the reasons for which the person asked for protection have ended. If the board says the person's refugee protection has ended, the person could then lose their permanent resident status and be deported, say the lawyers.

Currently, the minister can apply to the IRB for an order that the refugee's need for protection no longer exists, if their circumstances have changed. But the loss of protected person status doesn't mean they've lost their permanent resident status. That's because it is currently a two-step process, says Mr. Lariviere.

"This amendment would save a step within the system by revoking permanent resident status at the same time as protected person status," he said in an email to Embassy.

"This process, as well as the grounds for cessation of protected person status, is not new and exists under the current legislation. However, it is a two-step process. The proposed measures would streamline the process into a one-step process," he said.

"That means that if there are grounds to end an individual's Convention refugee or protected person status, that this would result in a concurrent loss of permanent resident status." A Citizenship and Immigration Canada backgrounder on the law says that because of the current two-step system, it "is rarely pursued." Rick Goldman, a spokesperson for the Canadian Council for Refugees, said he feared that if the government wasn't using the provision because it wasn't effective, it would use the 'improved' provision more.

"They're giving themselves a new tool," said Mr. Goldman, who is also a member of the refugee lawyers group. "[I can] only assume they're doing it to use it."

The Canadian Association of Refugee Lawyers says the change could be applied retroactively. They are concerned that it would put refugees in limbo who thought they were secure in Canada with permanent residence. Mr. Goldman suggested that at-risk groups could include Rwandans, Burundians, and Sri Lankans, who have been granted protection in Canada recently but whose home-country situations may now be perceived as better. Sri Lanka's civil war may be

over, but the country is still not safe for many Tamils, said David Poopalapillai, national spokesperson for the Canadian Tamil Congress. And the Canadian government has acknowledged its ongoing human rights problems. He stressed that Canada also determines refugee cases on an individual basis.

"While we appreciate the government concern [to] adjust the backlog in our refugee system, some provisions they are bringing in must have checks and balances," he said. Those include clauses on the designation of safe countries of origin and the taking away of permanent residence status, he said.

"We want the government to take a second look into these amendments and have a public debate." With the change proposed, until a refugee with a permanent resident card becomes a citizen, they will always be vulnerable to deportation, said Peter Showler, a former IRB chair, and an executive member of the Canadian Association of Refugee Lawyers and director of the Refugee Forum at the University of Ottawa.

He said Canada has been praised for its refugee system in that it quickly enfranchises a person to participate fully in Canadian society once they've been given protected person status. Conversely, in European countries where newcomers have not been given the same rights and privileges as citizens, it has been a breeding ground for disaffection that proved combustible, for instance, in riots in immigrant-heavy Parisian suburbs in 2005. He acknowledged that some Canadians might think it's okay for a person to be told to go home if the situation that brought them to Canada is resolved and it's safe for them to return.

"But the view of that is well, for example, circumstances change," he said. "Otherwise, we're going to be like a European country. We're going to park people. We're not going to let them really become Canadians. We're going to make them half-Canadians. What it loses is this very positive aspect of allowing people to feel secure, be part of Canada and get on with their lives."

The idea behind the clause, he said, is that a real refugee would never go back to the country they fled. That's nonsense. "Many people go back after some years. Even when it is still dangerous many will go back for parental funerals, remaining children, etc.," he wrote in a follow-up email. "[T]he advice to refugee-permanent residents would be: get your citizenship as soon as possible," he wrote. Currently, if the IRB accepts an asylum claim from a person →

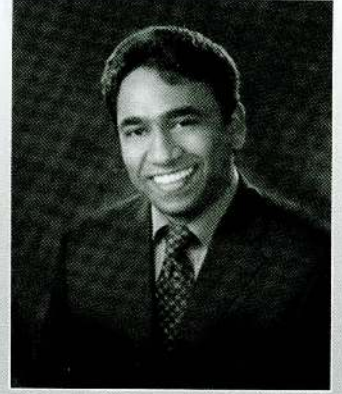


THE NAME YOU NEED FOR YOUR BUSINESS

Phone: 416-494-4777
Cell: 416-888-1128
Fax: 416-494-4050
E-mail: nimal@nlraccounting.com

NIMAL VINAYAGAMOORTHY

Certified General Accountant



2525 Pharmacy Ave. (Pharmacy & Finch), Toronto, Ontario M1W 2K2

Refugee lawyers say...

who submitted it within Canada, the person gets protected person status. That means they can stay in Canada and can apply to become a permanent resident. They have to apply within 180 days of the government telling them they are a protected person.

A permanent resident can stay in Canada long term, but isn't a Canadian citizen. They may receive social benefits including health care, are protected under the Canadian Charter of Rights and Freedoms, but can't vote. To keep their status, they must be living in Canada for at least two years within a five-year period. They would lose their status if they have been convicted of a serious criminal offence and told to leave.

Refugees resettled from abroad through a government- or private sponsor-assisted refugee programs arrive in Canada as permanent residents. These include people recognized by the UN as refugees and cared for by the UN refugee agency, the UNHCR. Asked to comment on this story, UNHCR's representative in Canada Furio De Angelis said Canadian authorities are still briefing the UNHCR on Bill C-31's details. "UNHCR will be undertaking a thorough review and we will present our observations to the Government," he said. In any case, a permanent resident isn't eligible to become a citizen unless they've lived in Canada for at least three of the past four years before applying.





Sabesan's Choice

416 605 1990

**தனி மரத்தினாலான நிலம், நிலவிரிப்பு
கவருடன் இணைந்த அலுமாரிக் கதவுகள்
யன்னல், கதவு புதுப்பித்தல்**

ஆகிய வேலைகளில் தன்னிகரற்றவர்
“விருதுபெற்ற தொழிற்றுறை நிபுணர்”

**Laminate, Mirror, Panel, Closet Droos
Carpet, Hardwood, Tiles, Granite Flooring
Windows + Doors, Kitchen + Bath
Renovation or New!**




**3/4 INCH
HARDWOOD
SUPPLIED AND
INSTALLED
\$4.99**

திருமதி சுகிர்தம் துரைசிங்கம் அவர்களின் மரண அறிவித்தல்



ஊர்காவற்றுறையைப் பிறப்பிடமாகவும், கனடா ரொறன்ரோவை வதிவிடமாகவும் கொண்ட

திருமதி சுகிர்தம் துரைசிங்கம் அவர்கள்

2012, பெப்ரவரி 24ம் திகதி காலமானார்.

இவர், அமரர் திரு.திருமதி துரையப்பா தம்பதியரின் பாசமுள்ள மகளும்,
காவலூர் புனித அந்தோனியார் கல்லூரியின் இளைப்பாறிய ஆசிரியர் மறைந்த
திரு. S.A.கு.துரைசிங்கம் அவர்களின் அன்பு மனைவியும், றோச்சுமுத்து, அமரர் டொமினிக், புனிதம்,
அமரர் ஜேன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், மாகிறேற், ஜேமணி, அல்பிரட், கியூபேர்ட்
ஆகியோரின் அருமை மைத்துனியும், S.A. ஞானரத்தினத்தின் அன்பு மாமியும்,
கிளீட்டஸ், ஜெனிற்றா, பொலிற்றா, அருட்செல்வி பெலிசிற்றா, கமிலஸ், குயின்ரஸ், ஜொவிற்றா,
விஜிற்றா, மெறிற்றா ஆகியோரின் பாசமுள்ள தாயாரும்,

கிளாற்ற, அமரர் மரியாம்பிள்ளை, மரியதாசன், ஜெஸ்ரினா, டலியா, டொன்பொஸ்கோ, அருள், ராம்நாத்
ஆகியோரின் பிரியமுள்ள மாமியாரும், தமிழினி-சதாசுரன், விவேக், செறின், நிஷன்-தனுஷா, திவ்யா,
டீனோ, யுவன்-மெலோனி, நவீன், கிளேமென்ஸ், ஜொலன்ரா, லறிசா, சங்கீத், கவிந்த், பெனோஜ்,
பெவான், யூடி, சந்தோஷ், கிறிஸ், எய்டன், ரம்யா ஆகியோரின் பாசமுள்ள பேத்தியும், நிதுஷா,
றோஷன் ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் புகழுடல், சனிக்கிழமை 25ம்-26ஆம் திகதிகளில் Chapel Ridge Funeral Home இல்
பார்வைக்காக வைக்கப்பட்டு, 27ம் திகதி திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.

DonBosco (Canada) : 1-905-832-1673
Quintus (Canada) : 1-416-219-5113
Ramnath (Canada) : 1-416-858-5406

Cletus (Netherlands) : (78) 6170540
Camillus (Germany) : (49) 208 854 006
Hubert (Sri Lanka) : (94) 112 435035



DR. ILLANGO & ASSOCIATES

Dental Office

பல் சிகிச்சை நிலையம்

பல் சிகிச்சையில் சகல துறைகளிலும் எமது சேவை

Dr. M. ILLANGO

B.D.S Dip.Orth. (Oslo), General Practitioner Mainly Orthodontics
பற்களை ஒழுங்குபடுத்தும் பல் வைத்தியர்

Dr. ALI ADIBFAR

D.D.S, M.D, F.R.C.D (C) , Oral Surgeon

Dr. MEHRAN MOJGANI

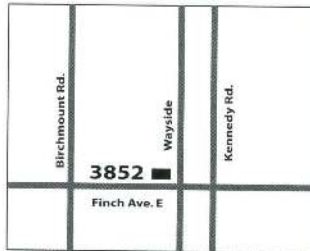
D.D.S. Dip. Perio, Gum Specialist
பல் முரசு வைத்திய நிபுணர்

Dr. JANAKI ILLANGO

B.D.S.
குடும்ப பல் வைத்தியர்

Dr. TEHCHIN HSIEH

D.D.S
குடும்ப பல் வைத்தியர்

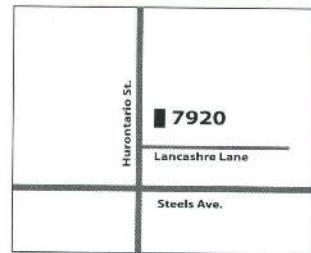


Scarborough Office

3852 Finch Ave. E, Units 204, 303
Scarborough ON
416 • 292 • 7004

Moved to new location

Brampton/Mississauga



7920 Hurontario Street, Unit 37
(Hurontario & Steels Ave.)
Brampton ON L6Y 0P7
905 • 457 • 1700

ஓம் ஸ்ரீகௌரி மங்கள சேவை



அனைத்து இந்து மத கிரியைகளுக்கும்
கனடிய திருமண பதிவு அதிகாரி, இந்து மதகுரு

சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர விஜயகுமார குருக்கள்

(ஐயாமணி) புங்குடுதீவு-10
ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய பிரதம குரு

திருமணம், திருமணப் பதிவு
புதுமனை புகுதல்
கடை திறப்பு வைபவம்
புண்யாக வாசனம்
பூப்புனித நீராட்டு விழா
பூமாலை, ஆண்டாள் மாலை
சடை நாகம்
தலை நகை முழுவதும்
முத்து மணவறை

தலைப்பாகை
பந்தல் அலங்காரம்
கல்யாண பூசைப் பொருட்கள்
முத்துச் சப்பரம்
ஆலயத் திருவிழா
ஆலய வைபவங்கள்
ஆகிய அனைத்துக்கும்
எப்போதும் எம்முடன்
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

416-266-3333

628 E Birchmount Road
Scarborough, Ontario. M1K 1P9

ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய தொலைபேசி இலக்கம் 416-291-8500



AB LEGAL SERVICES
Professional Corporation

Kauvsegan.E
Accident Benefit Specialist

204-80 Corporate Drive, Toronto, ON. M1H 3G5

Tel: 416 290 6200 Fax: 416 290 6201

email: info@ablegalspc.com

www.ablegalspc.com